

KG

Die-La-Hei

2011

---

**Die Feste soll man feiern, wie sie fallen.**



**Freuen Sie sich drauf:  
Karneval in Coesfeld.**

Und damit Ihr Geldbeutel in der Hitze des Trubels nicht schlapp macht, sollten Sie vorher bei uns auftanken. An unseren Geldautomaten geht das ganz problemlos.

**VR-Bank Westmünsterland eG**  
Ihre Volksbank in Coesfeld





# Die lachende Heimat



## 2011

### Coesfelder Büttenmarsch

So lange noch de Ossenköpp in usse Wappen steiht,  
so lange noch nao'n Berg herup een Liebespäcken geiht,  
so lange ut den Lindenkrantz sick reckt noch eenen Taon,  
so lange kann usse Coesfeld nich unnergaoohn.

KG „Die-La-Hei“ Coesfeld 1934 e.V.

Mitglied im

- Bund Deutscher Karneval (BDK) e.V. Köln,
- Bund Westfälischer Karneval (BWK) e.V. Münster,
- Bürgerausschuss Münsterscher Karneval (BMK)
- Stadtmarketingverein Coesfeld & Partner e.V.

### Vorstand der KG „Die-La-Hei“

Präsident:	Dr. Heiner Hoffmeister
1. Vizepräsident:	Jochen Hunkemöller
2. Vizepräsident:	Ingo Domeier
Säckelmeister:	Christian Overhage
Secretarius:	Georg Hüwe
Ehrenpräsidenten:	Franz Roesmann Josef Ostermann
Senatspräsident:	Werner Gorschlüter
Senatsvizepräsident:	Ralf Repöhler



# HEUERMANN

fotografie



Schüppenstraße 17

48653 Coesfeld

Tel.:02541/83577

[www.foto-heuermann.de](http://www.foto-heuermann.de)



# EDITORIAL



Die-La-Hei, liebe Leserinnen und Leser!

„Im Dschungel sind die Narren los“, das war das Motto der Session 2010 - und dem sind Sie und wir im wahrsten Sinne des Wortes über mehrere Wochen und auf diversen Veranstaltungen gerecht geworden.

Allen voran lief mit unendlicher Energie unser Prinz Lothar I. . Schnell hat er sich in seine neue Rolle reingefunden und alle um sich herum anhaltend mit dem Virus Karnevalis angesteckt. Ihm gilt an dieser Stelle unser aller Dank für unvergessliche Tage des Frohsinns.

Natürlich danken wir Ihnen allen, unseren Gästen, unseren Aktiven - der ganzen Familie der Die-La-Hei. Ohne Ihrer aller Treue ist es nicht möglich, einen solchen Verein über inzwischen 77 Jahre am Leben zu halten, immer wieder die Möglichkeit zu finden, dem grauen Alltag für einige Stunden den Rücken zuzukehren und das Recht des Narren zu nutzen, das Geschehen, ob nah oder fern, einmal durch eine andere Brille zu betrachten. Diese Möglichkeit, somit die Welt ein wenig schöner zu machen, hat der Narr schon seit Hunderten von Jahren.

Aber sicher ist neben dieser Aufgabe auch der Frohsinn ein wichtiger und notwendiger Bestandteil unseres Lebens. Und dass wir alle den auch im letzten Jahr genossen haben, können Sie in dem Sessionsbuch, was sie gerade in Händen haben, noch einmal Revue passieren lassen.

Auch außergewöhnliche Erfolge gilt es zu vermelden. Mit unendlicher Ausdauer und bewunderswertem Fleiß machen unsere Tanzgarden den Namen „Die lachende Heimat“ bundesweit bekannt. Sich auf dieser Ebene mit den besten Deutschlands zu messen, ist der richtige Weg für „Deutschland sucht den Superstar“.

„11 x 7 - Geschichte geschrieben“, unter diesem Motto werden wir in der Session 2011 feiern. Dass dieses möglich ist, haben wir nicht zuletzt unseren Altvorderen zu verdanken. Es ist für uns eine große Freude, auch in diesem Jahr mit Josef Ostermann und meinem Vater Bernhard Heuermann treue Weggenossen unserer Gesellschaft auf dem Büttabend begrüßen zu dürfen, die noch aus eigener Erinnerung von dem Gründungsjahr der inzwischen größten Karnevalsgesellschaft des Münsterlandes erzählen können. Die Ansteckungsgefahr beim „Virus Karnevalis“ ist offensichtlich sehr groß, was an all den Familien deutlich wird, die inzwischen in dritter bis vierter Generation in unserer Chronik zu verfolgen sind. Aber nicht nur im Familienkreis, sondern auch in unseren gesamten Lebensumfeld kann kaum einer diesem Virus widerstehen.

Es ist schön über Jahre mitzuerleben, wieviel „totrocken Volk“ dieser Ansteckung erliegt und dann ein Leben lang davon nicht zu heilen ist.

Mit all dieser Unterstützung, angefangen von unseren Jüngsten, die gerade mal fünf Jahre alt sind, bis zu unseren Ältesten, die uns mit fast neunzig Jahren die Treue halten, freuen wir uns auf die nun beginnende Session 2011.

Viel Frohsinn bei der Lektüre dieses Buches wünscht  
Ihnen im Namen des gesamten Redaktionsteams

Hartwig Heuermann

Vorsitzender des Buchausschusses



# K & T Automobile

Ihr



**Service-Partner  
in Coesfeld**



**Unser Service für Sie:**

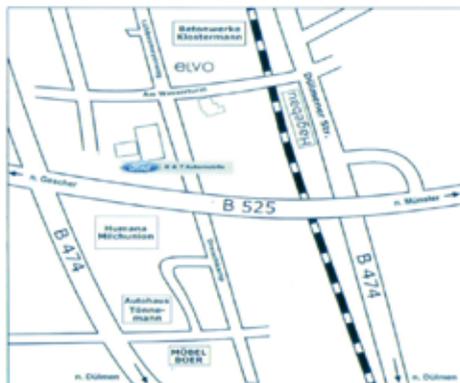
- Verkauf von Ford Neufahrzeugen
- Verkauf von Jahres-, EG- und Gebrauchtfahrzeugen
- Vermittlung von Leasing und Finanzierung
- Vermittlung von KFZ.-Versicherungen
- Vermietung von Mietfahrzeugen
- Werkstattservice für alle Fabrikate
- Abwicklung von Garantieschäden an Ford-Fahrzeugen
- Beseitigung von Unfall- und Lackschäden
- Abwicklung von Versicherungsschäden
- Klimaanlage-Service
- TÜV- und AU-Abnahmen im Hause
- Reifen-Service

**K & T Automobile GmbH**  
Lübbesmeierweg 104  
48653 Coesfeld

Telefon: 0 25 41 / 84 22-0  
Telefax: 0 25 41 / 84 22-11

email: [kt-automobile@web.de](mailto:kt-automobile@web.de)

Internet: [www.autohaus.ford.de/kt](http://www.autohaus.ford.de/kt)





# Inhalt

EDITORIAL	3
Prinz Lothar I. Tollität der KG Die-La-Hei 2010	7
Proklamationsrede Prinz Lothar I.	13
Kinderprinzenpaar 2010	21
Die Tanzgarden 2010	39
Die Garden 2010	45
Der Senat 2010	49
Der Elferrat 2010	51
Bilderreigen Session 2010	53
Büttabend-Rede des Präsidenten	59
Sponsorenfrühschoppen ... den Gönnern etwas gönnen!	77
Das Lied der Die-La-Hei	78
Kinderkarneval 2010	81
Mit dem Prinzen auf Tour	99
„Altweiber-Rede“ von Thomas Borgert	101
Mit dem Prinzen auf Tour	105
Prinzenball	107
Mitgliederversammlung 2010	113
Natz vom Ossenkopp 2010	119
Ordensträger des „Natz von Ossenkopp“	123
Senatsbericht	125
Der Prinz nahm Abschied	131
Prinzenhistorie der KG „Die-La-Hei“ Coesfeld	135
Der 70. Baum im Prinzenwald ist eine Buche	138
Ein Baum, der meinen Namen trägt	141
Das Gästebuch des Prinzen... und wie es dazu kam	143
Das Prinzenbuch (mein Schatz)	145
Im Portrait: Hans Strohbund	147
Ingo Domeier Beisitzer im BWK	155
Närrisches Kunstwerk	156
für neue Uniformen	156
Hochzeit Justine und Waldemar Dick	159
Tanzmariechen jetzt zu viert	161
Tanzsportgarden schaffen es bis zur Deutschen Meisterschaft	163
Die-La-Hei auf Ochsentour	167
In memoriam: Paul Focke	170
In memoriam: Leo Hageböck	171
Terminplan 2011	174
Impressum	176



# GEMEINSAM FEIERN ... GEMEINSAM NACH VORN

## Arbeitsbereiche und Aufgaben

- ✓ Kooperationspartner für Mitglieder, Firmen, Institutionen, Vereine, Nachbarschaften, Kirchengemeinden, etc.
- ✓ Stadtwerbung, Imageförderung, Präsentation der Stadt
- ✓ Planung und Organisation von Veranstaltungen
- ✓ Terminkoordination
- ✓ Coesfelder Infos von A-Z
- ✓ Konzeption von Image- und Informationsprospekten
- ✓ Wirtschaftsförderung, Leerstands- und Citymanagement
- ✓ Coesfelder Handlungsgutschein
- ✓ Geschäftsführung von Coesfeld & Partner



## WERDEN SIE MITGLIED!



STADTMARKETING VEREIN  
COESFELD & PARTNER

Sie finden uns im Rathaus,

Markt 8, Zimmer 8 und 9.

Tel. 02541/939-1008, 939-1009

Fax. 02594/939-4009

Mail: [coesfeldundpartner@coesfeld.de](mailto:coesfeldundpartner@coesfeld.de)  
bzw. [info@coesfeld.de](mailto:info@coesfeld.de)

Internet: [www.coesfeld.de](http://www.coesfeld.de)



# Prinz Lothar I. Tollität der KG Die-La-Hei 2010



Prinz Lothar I. (Recht) mit Gattin Karin



# KAFFEEMÜHLE

Bernhard-von-Galen Straße 31 · 48653 Coesfeld

**sky** Sportsbar

**Traditioneller Dämmerchoppen**



# TAXI-HUNKE

- Personenbeförderung
- Krankentransporte
- Flughafentransfer
- Kurierdienste

*Wir fahren Sie gern!*

Am Wasserturm 59  
48653 Coesfeld  
mail: [2468@taxi-hunke.de](mailto:2468@taxi-hunke.de)

**02541- 2468**



**Die Tür geht auf, he küt herin, wer mag es diesmal denn wohl sinn?**

**Der Lothar ist der Prinz dies Jahr- die Mädels freut's, das seht ihr ja.**



**So breitet er die Arme aus und freut sich über den Applaus.**



# Terrasse



CARMA® antikplus, alle Formate, Bernstein-Weiß nuanciert,  
mit viaSTON antik, 10/10/8 cm und Modulstein

Im Sommer wird die Terrasse zum stimmungsvollen Treffpunkt unter freiem Himmel. Ob Sie strenge und symmetrische Formen bevorzugen, natürliche Schlichtheit lieben oder mediterranes Ambiente Ihre Stimmung hebt. Bei uns finden Sie den passenden Flächenbelag für Ihr Open-Air-Wohnzimmer.

**B Ü C K E R**

**BAU  
FACH  
HANDEL**

**BAUEN  
&  
RENOVIEREN**

48653 Coesfeld · Erlenweg 135  
Telefon (02541)842060  
Telefax (02541)8420622  
[www.buecker-baufachhandel.de](http://www.buecker-baufachhandel.de)



**Prinz Lothar, der Hocherfreute, sieht im Saal nur nette Leute ...**

**... empfängt die Wünsche des Präsidenten ...**



**... und hält die Rede des Regenten.**



# V O N B R O N K

Tankstelle · Bistro · Shop · Waschstrasse



## Bedienung wie in alten Zeiten

**Gerne sind wir Ihnen beim Tanken behilflich.**

Außerdem prüfen wir:

- Reifendruck
- Kühlerwasser
- Ölstand
- Wasserstand Ihrer Scheibenwaschanlage

**Sprechen Sie unsere Mitarbeiter an. Wir sind so frei!**

### V O N B R O N K

Tankstelle · Bistro · Shop · Waschstrasse

Dülmener Straße 42  
48653 Coesfeld  
Telefon (02541) 98 10 40





## Proklamationsrede Prinz Lothar I.

Mein Narrenvolk, ich grüß Euch alle hier im Saal!  
Meine Regentschaft wird bestimmt kein Jammertal!  
In Coesfeld sind die Narren los  
Auf geht's, die Stimmung wird famos!!  
In Coesfeld kenn ich mich gut aus  
Fünf Kinder waren wir zu Haus  
Diese Stadt ist wie Ihr wisst, nicht ohne.  
Heut sage ich der Tochter und dem Sohne:  
Wer in Coesfeld was auf die Beine stellt  
Ist gut gerüstet für die ganze Welt

Bin unterwegs in China und Umgebung  
Sorg' für Aufschwung und Belegung  
Ihr alle wollt doch saubere Energie  
Bei mir in der Firma bekommt Ihr sie.  
Sonst arbeite ich rund um die Uhr,  
Aber jetzt als Prinz für Die-la-Hei on tour.

Wie Tarzan seine Jane im Urwald fand  
Traf ich meine Karin im Münsterland.  
Mit ihr schwinge ich durch Zeit und Raum,  
Mit ihr realisiere ich jeden Traum!  
Königin und Prinzessin, das sind meine Frau'n  
Doch Küsschen darf ich jeder Frau heut' klau'n  
Als Prinz nehme ich mir meine Rechte  
Ein Schelm, wer sich was Schlechtes dabei dächte!

Die Bürgerhalle ist heut' mein Parkett  
Zur Narrenzeit kenn ich kein Bett  
Will mit euch das Tanzbein schwingen  
Und die Leut zum Lachen bringen.  
Die Andern schunkeln kräftig mit,  
das hält Senioren superfit.  
Wir reden Schlechtes nicht herbei  
Wir freuen uns lieber - vor allem mit der Die-la-Hei.



**Die Urlaubsprofis aus Coesfeld  
finden auch für Sie den richtigen Urlaub!**

**Ihr Team Alltours Reisecenter wünscht  
eine fröhliche Karnevalssession 2010/2011!**



**alltours** Reisecenter

Markt 6 / Ecke Süppenstraße 1 - 48653 Coesfeld  
Tel. 02541/844855 - [rabert.annette@reisecenteralltours.de](mailto:rabert.annette@reisecenteralltours.de)



Politik ist wie des Dschungels Dickicht!  
Hier brauchst Du schon ein großes Licht!  
Aus nächster Nähe in der Nachbarschaft  
Seh` ich wie einer mit Bravour es schafft!  
Ihm folgen Wähler auch in Krisen,  
Der Öhmann macht, sagt er, für Coesfeld keine  
Miesen.  
Doch muss die Stadt den Gürtel enger schnallen  
Fürs Rathaus Tarzans Mode könnt` gefallen  
Die nächste Wahl, die wäre garantiert  
Wenn Lendenschurz den Öhmi sparsam ziert.

Im Rathaus sind die Wege sehr verschlungen  
Wer um ein Grundstück je gerungen  
Schaut schnell in weite Ferne  
Will er nicht in die Kaserne.  
Jetzt ist und hat der Prinz ein Recht  
Da ist die Aussicht gar nicht schlecht.  
Wo ich doch jetzt den Schlüssel hab',  
Halt ich den Öhmi mal auf Trab.  
Ein neuer Bau nach letztem Schrei  
Das wär ein Thema für die Bütt der Die-la-Hei

Der Bär ist los in Wirtschaft, Politik und Sport,  
Der Löw, der muss mit seiner Truppe dort  
In Afrika den Meistertitel unbedingt erringen.  
Wir Fuballfans, wir woll`n vor Freude singen,  
Weltmeister Deutschland ist die klare Pflicht!  
2010, das Jahr, von dem man spricht.

Und das Größte für mich in diesem Jahr  
Ist als Prinz zu stehen vor dieser Narrenschar.  
Meine Närrinnen und Narren,  
Euer Prinz auf Coesfelds Karren  
Ist für Unfug stets bereit -  
Nicht nur zur Karnevalszeit.  
Meine Spleens sind legendär  
Um Autos, Harley, Stammtisch geht die Mär  
Geredet wird immer,  
schlimmer wird`s nimmer  
Folgt Eurem Prinzen verrückt und locker  
Ab heute gibt es keine Stubenhocker



PRIMA DONNA  
1865

Marlies Timmer

WÄSCHE &  
DESSOUS



**Groß in Größen**

Markt 5  
48703 Stadthohn  
Tel.: 02563 5949

Öffnungszeiten:

Montags – Freitags:  
09.00 – 12.30 Uhr  
14.30 – 18.30 Uhr

Samstags:  
09.00 – 14.00 Uhr

teilesuche24  
BEWEGT IHR AUTO

- TOPPREISE
- TOPAUSWAHL
- TOPSERVICE

**02541-842070**



[www.teilesuche24.de](http://www.teilesuche24.de)



Hört mein Gebot und folgt dem Recht in tollen Tagen:  
Ab heute gibt es kein ew'ges Klagen!  
Ab heute nimmt niemand sich wichtig,  
Schon morgens wird gelacht und zwar so richtig!  
Gefeiert wird ohn' Unterlass  
Der Karneval ist aller Dinge Maß  
Abgeschafft wird jeder Einheitsbrei

Der Tagesgruss sei 3 x Die-la-Hei



# Innovative LED-Leuchtmittel und Leuchten

für Industrie, Gewerbe, Handel, Kommunen, Krankenhäuser, usw.

## ledsgotube



- die sichere und energiesparende Alternative zur herkömmlichen Leuchtstoffröhre (Retrofit)

## ledsgopanel



- ultraflache Leuchtpaneele für neue Gestaltungsspielräume in der Lichtplanung

## ledsgoflood



- industrietaugliche Hochleistungsstrahler für Produktion, Lager, Ausstellung und Gebäudefassaden

**sedico**  
GmbH & Co. KG

Sirksfeld 21a · 48653 COESFELD  
Telefon (02541) 926 16 20  
Telefax (02541) 926 16 23  
info@sedico.de · www.sedico.de

*Blumen Design Paris* grün das passt!  
FLURUP - Service  
inklusive Floristik, Dekoration, Hydrokultur, Glas - Kunst  
Gardiner Fritz Paul, Sirksfeld 6 · 48653 Coesfeld, Tel. 02541 926 16 20

**BLUMEN IN ALLE WELT**  
INTERFLORA  
FLURUP



**Prinz Lothar  
und Karin  
vor Glück  
benommen...**

**... haben sie  
doch von Heinz  
den Schlüssel  
bekommen!**



**Als erster Gra-  
tulant - Ex-Prinz  
Ingo - ohne Ge-  
wand!**





*„Das  
Dreigestirn  
der Coesfelder  
Gastronomie“*

*Karneval 2011*



# Kinderprinzenpaar 2010



Jan-Phillip I. (Gillessen) und Francesca I. (Recht)





# Urlaub für jeden Typ.

Ob Karneval in Rio oder Fastnacht im Schwarzwald, ob Surfen auf Hawaii oder Safari in Südafrika: Bei uns finden Sie jede Menge außergewöhnlichen Urlaub sowie individuelle Beratung und Planung durch unsere Urlaubsexperten.

Schauen Sie mal vorbei: Wir haben Ihren persönlichen Traumurlaub.



**Reisebüro Schlagheck**

**Lufthansa**

City Center

48653 Coesfeld  
Kupferstr.17  
Tel. 02541 / 94 39 4  
Fax 02541 / 94 39 99

48249 Dülmen  
Lüdinghausener Str. 1  
Tel. 02594 / 94 29 4  
Fax 02594 / 94 29 99

48301 Nottuln  
Heriburgstr.8  
Tel. 02502 / 23 01 0  
Fax 02502 / 23 01 11

E-Mail: [info@reisebuero-schlagheck.de](mailto:info@reisebuero-schlagheck.de)  
[www.reisebuero-schlagheck.de](http://www.reisebuero-schlagheck.de)



## Die Minis 2010



braune Reihe: Celine Tönjan, Lea Levermann, Clara Hordt, Lisa Hempen, Madita Strotmann, Adriana Heming, Cindy Hullermann, Theresa Stein, Joy Bielose, Kim Barenbrügge, Cindy Berens, Vivian Massing  
blaue Reihe: Finja Andreas, Olivija Dokic, Lilli-Merle Büschner, Ida Kleimann, Mira Wegs, Alicia Funke  
rote Reihe: Julie Frei, Jana Zammataro, Denise Hempen

23



**Unsere Dschungelkatzen  
in Hochform!**



# Stellen Sie den Winter ins Abseits.

Der ContiWinterContact™ TS 800 -  
zuverlässig und sicher.

**ADAC**motorwelt

Heft 10/2006  
185/60 R 14 T

"Besonders empfehlenswert"

**Continental** 



**reifen-treff**  
**böwing**

*Die Reifen-Profis  
in Coesfeld  
und Gescher*

**COESFELD**

Borkener Str. 102, Tel. 0 25 41 / 65 81

**GESCHER**

Grenzlandring 39, Tel. 0 25 42 / 46 84



SEIT 1882

**Malerbetrieb**  
**H. Bonenkamp**  
INH.: ANNE HÜNTING

48653 Coesfeld · Gerichtswall 7  
Telefon 0 25 41 / 21 08 + 46 56 · Telefax 0 25 41 / 871 70

# Die Küken und die Marschminis 2010



**o.v.l.:** Lara Gillessen, Jasmina Küper, Antonia Reimer, Ann-Christin Kraemer, Nadine Roting, (Trainerinnen: Rabea Pergens, Saskia Pitschner, Jessica Lindenmann, Greta Goerges, Fiona Hörsting, Franka Kornack, Alisha Frei, Anna-Lena Hintemann  
**m.v.l.:** Pia Mauermann, Katarina Schaper, Lea Lembeck, Pauline Benning, Julia Klemm, Johanna Hüntemann, Lilly Borgmann, Isabella Brinkmann  
**u.v.l.:** Sophie Lorenz, Klara Heilkenbrinker, Lea Scholle, Lena Heumann, Emily Mezker, Leandra Hörsting, Michelle Lorenz, Laura Gnatzy, Chantal Giss, Lea-Sophie Andreas



**KÄLTE  
KLIMA**  
FACHBETRIEB

**GRABOWSKY**  
KÄLTE- GROSSKÜCHENTECHNIK

**Helmut Grabowsky**  
Kälteanlagenbauer-Meister  
Sachkundiger für Getränke-  
schankanlagen

- Kühl-/Tiefkühlanlagen, Kühlmöbel
- Klimaanlage, Schankanlagen
- QuaDis-Reinigungsanlagen
- Liebherr-Kundendienst
- Gastrotechnik

Dieselstraße 32 · 48653 Coesfeld · Telefon 0 25 41 / 40 86  
Telefax 0 25 41 / 8 27 06 · E-Mail: [info@grabowsky-kaeltetechnik.de](mailto:info@grabowsky-kaeltetechnik.de)



**HausmeisterEynk**

*repariert + montiert + wartet + pflegt + + +*

**Bernhard Eynk**

Midlich 44 · 48720 Rosendahl  
Telefon 0 25 47- 93 30 33 · Telefax 0 25 47- 93 30 34



**Die Marschminis  
tanzten sehr  
synchron...**

**... und  
bekamen  
dafür des  
Künstlers  
Lohn.**



**Blau und  
Weiß - wie  
lieb ich  
dich!**



**UDO LIMKE**  
**RENAULT-SERVICE**



**Unsere Leistungen:**

**Reparaturen vieler Marken**  
**TÜV-Abnahme (täglich)**  
**Reifen - Bremsen-Service**  
**Klima-Service**  
**Karosserie - Lack-Service**  
**Gasanlagen-Einbau & Wartung**



**Gas-Tankstelle LPG**

---

**Borkener Straße 83 ▪ 48653 Coesfeld**  
**Telefon (02541) 8 27 70 ▪ Fax 8 71 10**  
**E-Mail: [udo@limke.de](mailto:udo@limke.de) ▪ [www.limke.de](http://www.limke.de)**



**Mit der Sechs  
auf dem Bauch  
gelang es ihr  
auch...**

**... die Hütchen  
zum Tanzen zu  
bringen...**



**... und damit  
sogar Meister-  
schaften zu ge-  
winnen.**



# **DORNIEDEN**

GMBH ANLAGENTECHNIK



Maschinenbau    Apparatebau    Lagertechnik    - weltweit



Meyer Werft



Multicar

Anlagen in jeder Größenordnung und für alle Anwendungsbereiche  
Einzel- und Komplettlösungen  
Dornieden - das Traditionsunternehmen der Zukunft  
Einer der führenden Ausbildungsbetriebe der Region

**FRIETHÖFER KAMP 2**  
**48727 BILLERBECK**  
**Tel.: 0 25 43 93 10 0**  
**[www.dornieden.de](http://www.dornieden.de)**



# Unsere Tanzmariechen 2010

In einer schönen  
Dreierreihe...



... Sophie Hericks,  
Hannah Engels auf  
Michaela Fleige!

31

Mein Geld ist super  
investiert,  
wenn das Publikum  
nur applaudiert!



## Hotel - Restaurant



Von den Stammgästen liebevoll »Alter Kiff« genannt, wird das Haus noch heute von der Familie Kiffmeyer geführt.

Genießen Sie die behagliche Atmosphäre beim Tee oder einem Glas Wein am Kamin oder lassen Sie den Abend beim Bier in geselliger Runde an der Theke ausklingen.



Die Speisekarte bietet vielfältige saisonale Gerichte mit Spezialitäten und Besonderheiten der regionalen Küche.



**Hotel-Restaurant »Jägerhof«**  
Inh. Maria Kiffmeyer

Süringstraße 48 · 48653 Coesfeld  
Telefon 0 25 41 / 50 73  
Telefax 0 25 41 / 98 03 87  
[www.jaegerhof-kiffmeyer.de](http://www.jaegerhof-kiffmeyer.de)  
[info@jaegerhof-kiffmeyer.de](mailto:info@jaegerhof-kiffmeyer.de)





# Die Junioren-Tanzgarde 2010



o.v.l.: Lisa Wortmann, Helena Niewerth, Helen Uku, Franziska Wies, Inka Wegs, Marie Hensel, Kinderprinzenpaar Jan-Phillip Gillissen, Franceska Recht, Alicia Deitermann, Ann-Kathrin Klemm, Julia Tebroke, Carolin Hunkemöller, Annika Groh

u.v.l.: Katharina Illner, Iris Hordt, Marie Wulfert, Sarah Kern, Isabell Mische, Hannah-Marie Büscher, Lea Atkins, Janine Bollbrock, Sophie Hericks, Janik Thentie  
Trainerin: Dörte Buchholz





*Wir fahren mit*

Omnibusbetrieb

seit 1934

**PIER-HÜWE REISEN**

mit Sicherheit preiswert



- *Internationale Omnibusreisen*
- *Zuverlässige Durchführung*
- *Moderne & sichere Reisebusse*
- *Erfahrene & geschulte Busfahrer*



Omnibusbetrieb

seit 1934

**PIER-HÜWE REISEN**

mit Sicherheit preiswert

[www.pier-huewe.de](http://www.pier-huewe.de)

Omnibusbetrieb - Sökelandstraße 19-21 - 48653Coesfeld / Germany



**Über die Bühne  
getanzt - ja qua-  
si geflogen ...**



**... erklärten sie, wa-  
rum die Banane ist  
gebogen.**



# Verkleiden macht Spaß!

Tolle Kostüme  
in großer  
Auswahl  
für Kinder  
& Erwachsene

- ✓ Perücken & Hüte
  - ✓ Masken & Schmücke
  - ✓ Accessoires
  - ✓ Scherzartikel
- ... und vieles mehr



## Peckedrath

LETTER STRASSE 6 · 48653 COESFELD  
TELEFON 025 41 / 53 35 · WWW.PECKEDRATH.DE



**Dass die Mädels  
sich beim  
Timing gleichen,  
ist der Junioren-  
garde Markenzei-  
chen.**





einfach ausgezeichnet



BÄCKEREI  
KONFITOREI

**Mey**  
backt das Besondere !

Borkener Straße 124  
und Letter Straße 28  
COESFELD

Wir wünschen eine  
nährliche Session  
2011



**G B T**  
**GILLESSEN**

Spezialisten für professionelle  
Beleuchtungs- und Elektrotechnik

**Lichttechnik - Objektbeleuchtung**  
**Elektrotechnik - Gebäudetechnik**

Lübbesmeyerweg 5 · 48653 Coesfeld

Fon: +49 2541 5317 / 5319

Fax: +49 2541 5318

info@gillessen-beleuchtungstechnik.de

GeBeTe@t-online.de

www.gillessen-beleuchtungstechnik.de

Als Karneval, Fastnacht oder Fasching (auch *fünfte Jahreszeit*) bezeichnet man verschiedene Bräuche, um die Zeit vor dem Aschermittwoch in ausgelassener Fröhlichkeit und überschäumender Lebensfreude zu feiern. Diese Bräuche haben sich in den zahlreichen Karnevals-, Fastnachts- und Faschingshochburgen mit spezifischen Eigenarten entwickelt. Weitere wichtige Einflüsse sind die Narretei, Lokalpatriotismus und die Verhöhnung der jeweiligen Machthaber zu Beginn des 19. Jahrhunderts. Verspottete man in Mainz die Franzosen, so konnten in Köln die Preußen straffrei verballhornt werden, die nach dem Wiener Kongress das Rheinland und Westfalen annektiert hatten.



Nun, sicherlich haben wir hier unseren Beitrag geleistet!

# Die Erste Große Tanzgarde 2010



o.v.l.: Claudia Boli, Katrin Boli, Christina Märtesen, Tabea Barisch, Michaela Fleige, Hannah Engels, Rabea Pergens, Andrea Wessendorf, Lara Stosik, Julia Krawitz, Anna Hannig, Verena Löhrmann  
u.v.l.: Steffi Fleige, Jana Hörnemann, Lena Kestermann, Denise König, Jessi Lindenmann, Sarah Rickert, Alena Fraune, Rieke Wiemann

**AUTO-SERVICE  
MEZKER**



**NEU+GEBRAUCHTFAHRZEUGE  
ERSATZTEIL UND ZUBEHÖRVERKAUF  
KFZ SERVICE  
REIFENDIENST**

**DIESELSTRASSE 6 • 48653 COESFELD**

**TEL.: 0 25 41/ 84 27 92**

**FAX: 0 25 41/ 84 27 93**

**WWW.CARDELUXE.DE**



**Kinderspielparadies**  
**Schlechtes Wetter?**

**Egal, wir spielen drinnen.**

**Wo?**

Öffnungszeiten:  
Mo - Fr 14 - 18.30 Uhr  
Sa / So / Feiertage und in  
der Ferienzeit: 10 - 18.30 Uhr

**Bei BieBie natürlich!**  
Schüringsweg 6, 48712 Gescher  
Tel. 02542 / 95598-88  
[www.BieBie.com](http://www.BieBie.com)

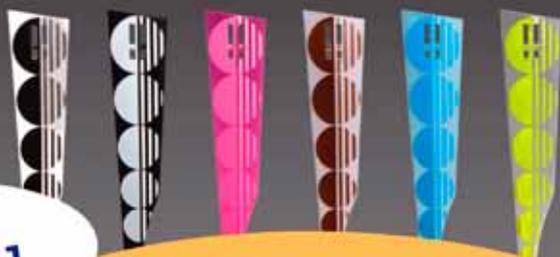


**Selbst zwischen all den Dschungelpflanzen, konnten sie in Höchstform tanzen.**



# heimbach

augenoptik & hörakustik



Heute blau...

...morgen rot  
...und übermorgen gelb!

Wechseln Sie Ihre Farbe selbst aus -  
jederzeit nach Lust und Laune ▶▶▶

**Karnevals-  
BONUS ▶▶▶**

Beim Kauf einer Brille von Dilem  
erhalten Sie ein Wechseloutfit  
im Wert von **24,90 € GRATIS!**

**Letter Str. 20**  
**48653 Coesfeld**  
Tel: 02541 - 3240

**Lange Str. 28**  
**48727 Billerbeck**  
Tel. 02543 - 4031

**Altenberger Str. 11**  
**48329 Havixbeck**  
Tel: 02507 - 4615



**Der Showtanz war  
die reinste Wonne,  
scheint doch auf  
dem Traumschiff  
immer die Sonne!**



# Gesundheitszentrum

*Bewegung und Therapie in Harmonie.*



physio  
therapie  
und  
rehasport

- . Trainingsfläche mit modernen Geräten  
(für Ihr individuelles Ausdauer- und Krafttraining)
  - . messbarer Trainingserfolg
  - . Rehasportgruppen
  - . Präventionsmaßnahmen
  - . Orthopädische Rückenschule
  - . Pilates
  - . Hot Stone Massage
- 
- . Krankengymnastik , Manuelle Therapie
  - . Bobath / Vojta / PNF
  - . Behandlung nach Arbeitsunfällen
  - . Lymphdrainage , Massage , Fango
  - . Craniosacrale Therapie
  - . Sportphysiotherapie , Elektrotherapie
  - . med. Fußpflege

Bahnhofstraße 144 und Dülmener Straße 62 · 48653 Coesfeld  
Telefon (0 25 41) 54 65 oder 30 36



# Die Kinderprinzengarde 2010



o.v.l. Niklas Vacker, Jan-Phillip Gillessen I und Francesca Recht I, Henning Heuermann  
u.v.l. Henrik Mauermann, Lukas Vacker, Felix Renners

**Im zarten Alter beginnt der Wahn,  
den Kinderprinzen begleitet man gern,  
startet so seine Gardenlaufbahn,  
bis man endet bei den „grauen Herrn“.**

## Die Altstadtfunken 2010

o.v.l.: Nicole Pöpping, Vera Schürmann, Prinz Lothar I., Bianca Smets, Doris Mische  
u.v.l.: Mike Brinkmann, Sascha Beunings, Sebastian Eggers



# Vorsprung durch Qualität



- **Massivhäuser**
- **Freie Planung**
- **Renovierung**
- **Umbau**

Besuchen Sie unser  
Musterhaus in Coesfeld ,  
auch sonntags von  
14:00 Uhr - 17:00 Uhr.



Daruper Strasse 72 • 48653 Coesfeld • Telefon: 0 25 41 - 80 19 0

[www.kosmoshaus.de](http://www.kosmoshaus.de)



# Die Garden 2010



## Prinzengarde 2010

von links: Clara Burzlaff, Christiane Hensen, Julia Eichmann, Valérie Müller-Radot, Prinz Lothar I., Anna Ruthmann, Anna Brandenburg, Lena Domeier.

## Berkelmarine 2010

von links: Stefan Mühlenbäumer, Philipp Heuermann, Corinna Berks, Prinz Lothar I., Michael Boll, Philipp Lammering



## Hagebuttengarde 2010

o.v.l.: Paul Hensel, Christine Kestermann, Prinz Lothar I., Thomas Endler, Marcel Hülsmann  
u.v.l.: Daniel Heuermann, Felix Backes





02541

80 10 40

Wir fahren Sie in eleganten,  
schwarzen Limousinen zu  
sensationell günstigen Preisen!

Rufen Sie uns kostenfrei  
per Telefon oder Internet!  
0800 23 53 765 oder  
[www.adler-mk.de](http://www.adler-mk.de)

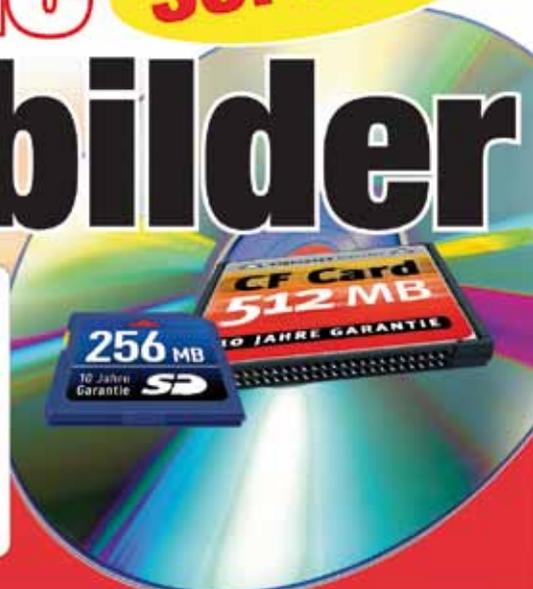
- > Mietwagenfahrten
- > Personen- &
- > Paketbeförderung
- > Kurierfahrten
- > Flughafentransfer
- > Krankentransporte

Lübbesmeyerweg 5 · 48653 Coesfeld · [info@adler-mk.de](mailto:info@adler-mk.de)  
Telefon (02541) 80 10 40 · Fax 80 10 41 · Freecall 0800 23 53 765

# Digitale **SOFORT!** Farbbilder

**R!NG FOTO  
HENTSCHEL**

Coesfeld Gartenstr.11 Nähe Bahnhof Tel.: 02541/4527  
Kupferstr.15 gegenüber der Post Tel.: 02541/83604  
[www.lindfeld.de](http://www.lindfeld.de)



# Der Senat 2010



o.v.l.: Paul Focke, Heinrich-Georg Krumme, HD Schlüter, Hans Theo Hülper, Klaus Kruse, Hans Pixa, Prinz Lothar I. (Recht), Werner Rükskamp, Josef Ostermann, Werner Gorschlüter, André Terwey, Stefan Gillessen, Werner Lensing, Helmuth Domeier, Heinz Fleige  
u.v.l.: Uwe Kombrink, Ralf Repöhler, Jörg Wenningmann, Norbert Terbeck, Dr. Gerhard Niemeier, Dr. Klaus Warnecke



**UHLING & WIESKUS**  
Heizung - Sanitär

An der Klinke 8 · 48653 Coesfeld  
**Telefon (02541) 84 21 08**  
[www.uhwies.de](http://www.uhwies.de)

**Kundendienst    Abflussreinigung    Badsanierung**

**Regenwassernutzung    Solarenergie**

Wir erstellen

**Lüftungs- und Klimaanlage**

und liefern

**Ventilatoren und Lüftungszubehör**



**Lufotechnische Anlagen**

48653 Coesfeld · Boschstraße 13-15 · Tel. 0 25 41 / 9 44 1-0  
Fax 0 25 41 / 9 44 1-44 · [info@lerche.de](mailto:info@lerche.de)

# Der Elferrat 2010



o.v.l.: Hartwig Heuermann, Hubertus Ruthmann, Albert Schulte, Detlev Domeier, Georg Hüwe, Prinz Lothar I. (Recht), Stefan Prost, Thomas Borgert, Ingo Domeier, Andreas Fleige  
u.v.l.: Ralf Miehle, Peter Beunings, Uwe Dickmanns, Dr. Klaus Mayer, Jochen Rennert, Markus Hüwe  
es fehlen: Dr. Heiner Hoffmeister, Dr. August Hülsmann, Jochen Hunkemöller, Christian Overhage

Als Coesfelder Familienunternehmen  
- verwurzelt mit unserer Stadt -  
stehen wir Ihnen sehr gerne  
vertrauensvoll und beratend zur Seite.

Wir freuen uns, Sie bei Ihren  
Immobilienplanungen und auf Ihrem  
Weg der Entscheidung kompetent  
begleiten zu dürfen.



**IMMOBILIEN**  
**DORIS**  
**HELLING**



**Inh. Thomas Helling**

**Ihr Immobilienbüro  
seit 1973**

Lambertiplatz 2  
48653 Coesfeld  
Telefon 02541/45 09  
[www.doris-helling-  
immobilien.de](http://www.doris-helling-immobilien.de)



**HELLING** Immobilienverwaltung GmbH

Wir betreuen bleibende Werte – Haus und Grundbesitz

Verwaltung von Eigentumswohnungen,  
Ein- und Mehrfamilienhäusern, Individuelle Mieterverwaltung

---

Ihr Immobilienbesitz in fachkundiger Hand

**Markus Helling**

Bankkaufmann – Immobilienwirt

Haus- und Wohnungseigentumverwalter (IHK)

Lambertiplatz 2 · 48653 Coesfeld

Telefon 02541 – 90 15 27 · Fax 02541 – 90 15 28



## Bilderreigen Session 2010

**Wenn Warneckes  
die Bongos schla-  
gen...**



**... werden die  
Kommandeusen  
reingetragen!**



# Grill & Pizzeria 2000

TÜRKISCHE UND ITALIENISCHE  
SPEZIALITÄTEN



**Lieferservice!**

**(02541)**

**8 52 42**

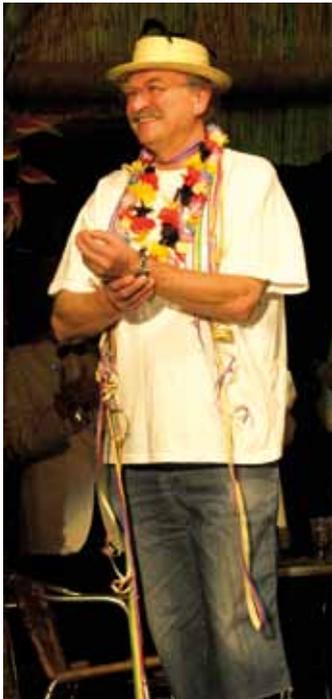
Lieferungen innerhalb von Coesfeld  
ab 8,- € Bestellwert

Lieferungen nach Lette & Goxel ab 10,- € Bestellwert

**Unsere Öffnungszeiten:**

Mo.-Do.	11.30 - 23.00 Uhr
Fr. und Sa.	11.30 - 24.00 Uhr
So. u. Feiertage	11.30 - 23.00 Uhr

**Jakobiring 4 · Coesfeld**



**Während Aloys die Witze schuf...**



**... machte Ingo schon den Tarzanruf!**

**Dann, im Glauben der Stärkste zu sein...**



**... kam plötzlich Tarzan Jochen rein.**



Weinhaus A. G. Dieninghoff



seit 1846

Wein,  
Weib  
& Gesang

Wir sind nur für  
den Wein zuständig!



Süringstraße 39 · 48653 Coesfeld · Telefon (0 25 41) 30 68 · Fax 40 68  
E-Mail: [a.g.dieninghoff@t-online.de](mailto:a.g.dieninghoff@t-online.de)



**WENNINGMANN IMMOBILIEN GMBH**  
Verwaltung von Haus- und Grundbesitz

Ihre Immobilie hat es verdient,  
professionell und qualifiziert  
verwaltet zu werden.

**Kompetenz schafft Vertrauen!**

**WENNINGMANN IMMOBILIEN GMBH**

Markt 11 · 48653 Coesfeld · Telefon (0 25 41) 94 85 - 0 · Telefax (0 25 41) 94 85 20

E-Mail: [info@wenningmann.de](mailto:info@wenningmann.de) · Internet: [www.wenningmann.de](http://www.wenningmann.de)



**Die Elefanten  
wollte Ralf lo-  
cken ...**

**... da war sogar Tarzan  
von den Socken!**



57



**Schließlich versuchte er  
es sogar mit Winken ...**

**... und ging dann doch  
lieber einen trinken!**



Über 7.000 m<sup>2</sup> Spaß und Unterhaltung für Klein und Groß.

WWW.JOYN-US.COM

# Spiel und Spaß im JOY'N US!



Riesiger Klettervulkan  
Soccerfelder  
Trampoline  
Soft-Shooter-Area  
Wabbelberg



18-Loch-Kunstrasen-Minigolfanlage



Riesenslutschen und  
Wellenrutsche



14 Bowlingbahnen



Feiern bei Bowling 2000



Elektro-Kartbahn  
Spielarena für die Kleinen



Pizza und Burger  
bei SPARKEY'S



KOOPERATIONSPARTNER



Dülmener Freizeitanlagen GmbH & Co. KG | Nordlandwehr 1-3 | 48249 Dülmen | Tel.: (02594) 840 900

www.agentur3B.de

## Zauber- künstler,...

Kreatives Spielen in farbenfrohen Räumen bei der "Russelbande" oder innovatives Arbeiten in den modernen Räumen der Wirtschaftsförderung (wfc) für den Kreis Coesfeld. Das neu, aber nach altem Vorbild gestaltete Industriegebäude "Kesselhaus" verzaubert nicht nur Architekturinteressierte, sondern auch die 25 Kinder, die hier auf drei Ebenen kreativ gefördert werden. Dass Planung und Realisierung in einer Hand lagen, sicherte maßgeblich den Erhalt dieses für das Dülmener Bendixgelände so wichtigen Gebäudes.

[www.voss-graue.de](http://www.voss-graue.de)



◀ Das Dülmener Kesselhaus  
im Jahr 2007...

... und heute. ▼



**Voss  
+Graue**

GENERALBAUUNTERNEHMEN

Voss+Graue Generalbau GmbH & Co. KG  
Bahnhofsallee 36 | 48653 Coesfeld-Lette  
Fon: 02546-910-0 | Fax: 02546-910-910



# Büttabend-Rede des Präsidenten



Im Dschungel sind die Narren los,  
Die Frage ist, wie sag ich's bloß,  
was in Coesfeld ganz famos  
oder doch eher kurios  
im letzten Jahr geschehen ist:  
War's großartig – war's großer Mist?

So blicken wir entspannt zurück  
Auf kleines und auf großes Glück  
Und sehn im Dschungel der Gefühle  
Bei all dem menschlichen Gewühle  
Das Auf und Ab der kleinen Narren,  
Versammelt hier im Thespiskarren.

Ihr Narren von der Die-La-Hei  
Sollt nun erfahren mancherlei  
Von Schmuserei und Streiterei.  
Von Gaunerei und Zauberei,  
So in Coesfeld ist geschehen  
Zum Übel oder Wohlergehen:  
An Jubiläen war'n wir reich:  
So gab's den großen Zapfenstreich  
In der Jubiläumskette  
Beim Schützenverein Berg bei Lette,  
der seit vielen hundert Jahren  
des Vogels Absturz darf erfahren.

Und auch die Allgemeine Zeitung.  
Coesfelder Medienbegleitung.





stürzt ..... sich auf das Allerbeste  
in ein großes Jubelfeste,  
denn seit 175 Jahren  
will man fleißig offenbaren,  
was uns in Coesfeld und der Welt  
im Innersten zusammenhält.  
Selbst der Ministerpräsident  
Ganz fleißig kurz nach Coesfeld rennt  
Und allgemein dem Volk erkündet,  
dass Fleiß sich hier mit Wort verkündet.

Es jubelt auch in diesem Jahr  
Der Kreuzweg, der schon älter war:  
Seit dreihundertundfünfzig Jahren,  
müssen die Coesfelder erfahren,  
wie mühevoll und unter Qualen  
nach Anordnung von Bischof Galen  
ein schweres Kreuz zu tragen ist  
als Christ und auch als Atheist.

Und schließlich jubelte juchei  
In diesem Haus die Die-La-Hei.  
Fünfundsiebzig Jahre Lachen,  
Heiterkeit und Frohsinn machen.  
Das war der Die-La-Hei Programm  
Mit Tanz, Musik und viel Tamtam,  
so geht es auch in Zukunft weiter  
mit Elan, vorwiegend heiter.

Von grauser Tat erzählt in Lette  
Unsere AZ-Gazette:  
Beim Camping gleich ein Dreifachmord,  
Dazu fehlt mir jedes Wort.  
Ein Wort jedoch zu andern Taten  
die in die Zeitung sind geraten:

In Erwartung von kirchlichem Segen,  
Gläubige stehen ungläubig im Regen:  
im Kirchenraum hängt der Hausseggen schief.





Gemeinde und Presbyter meist aggressiv,  
Sich gegeneinander heftig befehden,  
und niemand mit niemandem offen kann reden.  
Verkündigung dort von göttlichem Wort  
Zur Phrase und Worthülse schließlich verdorrt.  
Wir alle, wir sehen die Zwietracht betroffen  
Und können auf Eintracht nur inständig hoffen.  
Im Dschungel sind die Narren los,  
das scheint mir manchmal recht dubios.

Keine Hoffnung gibt es mehr,  
da manche Kirchen menschenleer,  
für der Ludgerikirch Erhalt  
dort bald die Abrissbirne knallt.  
Ist es nun der Zug der Zeit,  
der Menschen arg Gleichgültigkeit.  
macht im Auf und Ab der Geschichte  
menschliche Dummheit heute zunichte,  
was unsre Ahnen aufgebaut  
und worauf sie mit Stolz geschaut?  
Kurzum, hier geht etwas zu Ende,  
hier deutet an sich eine Wende,  
von der wir noch nicht richtig wissen,  
ob wir demnächst nicht was vermissen.  
Im Dschungel sind die Narren los,  
das ist nicht immer nur famos!

Im Herbst schlug ein es wie ein Blitz:  
Zu Ende geht auch Samen-Schmitz.  
Es führ'n nun keine Samenstränge  
Aus Coesfelds dumpfer Cityenge.  
Bekanntlich, wo nicht fließt der Samen,  
die Schöpfung spricht ihr großes Amen.  
In Coesfeld hat das neue Leben  
sich meist zum Bahnhof hinbegeben.

Zu End auch ging in diesem Jahr  
Die Schullandschaft, wie sie einst war.  
In Goxel gehn die Lichter aus,  
das Einmaleins nimmt dort Reißaus.  
Zu Ende geht der Unterricht  
und mit ihm ein Stück Zuversicht,  
dass Kinder unsere Zukunft sind.





Obwohl: Das weiß doch jedes Kind!  
Im Dschungel sind die Narren los,  
Wie fangen wir sie ein doch bloß?

Am Ende sind wir mehr und mehr  
In Coesfeld auch mit dem Verkehr.  
Verkehrsmaßnahmen sind ergriffen  
Am Basteiring schon zurückgepfiffen.

Die folgerichtig dafür sorgen  
Dass zwar nicht heute, aber morgen,  
In Coesfeld wirklich nichts mehr geht  
und der Verkehr bald stille steht.

Ob Kiefernweg, ob Honigbach,  
wie in der Reiningstraße' gab's Krach.  
Doch Straßensperrungen sind Mist,  
wenn man fürs Gemeinwohl ist!

Wo der Verkehr wird abgesperrt,  
sind Nachbarstraßen nur beschwert.

Den Politikern, den Lieben,  
Sei mal ins Programm geschrieben,  
dass der Verkehr nicht abgemagert,  
sondern sich nur weit verlagert;  
und dass gefahren wird viel mehr,  
wirkt ökologisch ziemlich schwer.  
Im Dschungel sind die Narren los,  
die Narretei oft grenzenlos.

Entwicklung war ein wenig auch  
In Coesfelds großem Städtebauch.  
Nach langem Hin und Her und Krach  
Wird Coesfeld Studienort vom Fach.

Herr Öhmann ist der Dramaturg:  
Theater auf Liebfrauenburg!  
Es wird dort „fachhochschul“ gelernt  
Die Stadt mit Bildung hochbestern.

Schließlich noch einen Kurzvermerk  
Zu dem neuen Wasserwerk:  
Der Stadtwerke ganz neue Kleider  
Sind, kaum gebaut, schon aus dem Schneider.  
Wir hoffen, dass, wenn Schneider geht,





das Ding kein Halsabschneider dreht.

Zu sehn gab's in der Politik  
Auch hier ein buntes Mosaik:  
Wahlkampf war in Stadt und Land,  
Programm und Phrasen wohlbekannt.  
Viele Parteien, Kandidaten  
Ließen Spannung pur erwarten.  
Doch wie im Walde bei der Brunst  
Zeigt der Platzhirsch seine Kunst:  
Nach wochenlanger Wahlkampfhatz  
Jagt Öhmann Holtick groß vom Platz.  
Es siegt, wie weiland immerzu,  
Auch diesmal wieder CDU.  
Und die Herrn von Coesfeld pro  
sind Vizesieger sowieso.  
So bleibt im Rat doch viel beim Alten,  
um das Neue zu gestalten.

Was in Berlin gilt für Frau Merkel,  
gilt in ganz Deutschland für die Ferkel,  
und deren Eltern, diese Schweine,  
die ihre Grippe nicht alleine,  
nein, auch den Menschen dreist servieren,  
mit ihren widerlichen Viren.  
Am Ende war's ,ne Pharmaschau,  
das wissen heut' wir recht genau.  
Wie Heine werd' ich in der Nacht  
durch Deutschland um den Schlaf gebracht.  
Im Dschungel sind die Narren los  
Was wird das in Berlin doch bloß?

Doch was es heute Abend wird,  
das sag ich Euch ganz unbeirrt:  
Ihr dürft das andere vergessen  
Und hier und heute unterdessen  
Sehn, was die Die-La-Hei gemacht,  
wie hier getanzt wird und gelacht  
und welcher Dschungel, welche Narren  
hier auf ihren Auftritt harren.  
Bühne frei, nun geht es los:  
Im Dschungel sind die Narren los!





BAUUNTERNEHMUNG  
**STEINBERG** GmbH

**zuverlässig, schnell & kompetent**

Dreischkamp 7 · 48653 Coesfeld  
Tel.: (0 25 41) 33 29 · Fax: (0 25 41) 62 74  
E-Mail: Steinberg-Bau@t-online.de

 Hochbau  
Tiefbau  
Sanierungen

**Selting**

Wilhelm Selting GmbH & Co.KG • Meisterbetrieb

- Heizungsbau • Sanitäre Anlagen
- Schwimmbadtechnik • Solartechnik
- Metallbau • Edelstahlverarbeitung

Rekener Postweg 25 • 48653 Coesfeld • Tel.: 02541/3127 • Fax 02541/847823



**Er brachte uns außer  
Rand und Band ...**

**... Heini aus dem  
Münsterland.**



65



**Andreas Wollschläger  
aus Altenberge**



[www.BuchHeuermann.de](http://www.BuchHeuermann.de)

- Bücher • Hörbücher • Noten • Schulbedarf
- Zeitungen • CD's • Büchertische • Buchausstellungen



persönlich - telefonisch - online  
Letterstraße 20 - 48653 Coesfeld - Tel. 02541/2378  
[BuchHeuermann@t-online.de](mailto:BuchHeuermann@t-online.de)



**Wir bringen Sie sicher nach oben.**

**HEINO ROTTHÄUSER**

**Hubarbeitsbühnenvermietung**

(auch an Privat)

Am Wasserturm 53  
48653 Coesfeld  
Tel. 02541/72278 oder 85988  
Fax 02541/85948





**Lustig war Balu der Bär,  
auch wenn es fiel  
Andreas schwer.**

**Wie eine Gazelle  
Tarzan über den  
Boden schwebte ...**



**... weil Jane ihm so  
den Kopf verdrehte!**

**Eine für alle,  
alle auf eine.**





# Video trifft Alarm

- Einbruchmeldung
- Notrufsysteme
- Gefahrenmelder

Alles immer und überall live unter Kontrolle.



Lassen Sie sich von den Möglichkeiten der Systemkopplung Überzeugen!



AF Electronics GmbH & CO.KG  
48653 Coesfeld • Am Berkelbogen 4 •  
Tel. 02541 85182



[www.af-electronics.eu](http://www.af-electronics.eu)



**Als singender  
Affe betrat er  
die Bühne mit  
Stil ....**

**... und auch  
ohne Kostüm  
änderte sich  
nicht viel!**



**Ob sie es wohl heute  
raffen,  
tanzen ist nichts für  
unsere Affen!**



»JAGD UND JUNGE WEIBER  
SIND DIE BESTEN ZEITVERTREIBER«

sagt ein erfahrener Waidmann.  
Nun denn, Waidmannsheil und Die-La-Hei!

**SAJOVEC** 

*...ihre Büchsenmacher seit 1827*

**WAFFENHAUS J. SAJOVEC**

Gartenstraße 4 · 48653 Coesfeld  
Telefon (0 25 41) 7 10 77 · Telefax (0 25 41) 8 55 24  
e-Mail: [Info@Sajovec.de](mailto:Info@Sajovec.de) · Internet: [www.Sajovec.de](http://www.Sajovec.de)

# Tischlerei Hageböck

## Tischlerei Hageböck GbR

Meister und Ausbildungsbetrieb

Flamschen 25  
48653 Coesfeld

Telefon : 02541 - 71037  
Fax : 02541 - 81344  
Mobil : 01716421131  
E-Mail : [info@tischlerei-hageboeck.de](mailto:info@tischlerei-hageboeck.de)  
Homepage : [www.tischlerei-hageboeck.de](http://www.tischlerei-hageboeck.de)

- Büro & Ladenbau
- Wohn & Schlafmöbel
- Dach & Innenausbau
- Küchen & Objektbau
- Badezimmer & Garderoben



**Getragen von der  
Tarzanschar,  
begeisterte die  
Schlange Kaa.**



71



**Um der Schlan-  
ge Können zu  
erreichen,  
müssen bei Tar-  
zan erst ein paar  
Pfund weichen.**





*Die Kompetenz fängt bei einer  
persönlichen Beratung und  
beim Service an.*



*Heming*  
1858

**Goldschmiede & Juwelier**

Schmuck • Uhren • Silberwaren • Bestecke  
Schüppenstr.11-13 • 48653 Coesfeld  
Tel. 02541-947794 • [www.heming.de](http://www.heming.de)



**Ein Highlight im Programm, ohne Frage,  
der Einmarsch der Elefantenparade!**

**Als Colonel Werner die  
Parade führte ...**



73

**... es jeden Elefanten so  
berührte ...**

**... dass er beim  
Tanzen seine  
Knochen spürte.**



**Traumhaft günstig  
für jeden Durst!**



► **Getränke aus aller Welt**

Inh. Michael Niewerth · Am Berkelbogen 6 · 48653 Coesfeld  
Telefon (025 41) 42 38 + 8 85 63

schlüsselfertiges bauen



bauen im bestand



gewerbliches bauen



**möllers & partner**

neutorstrasse 5 48653 coesfeld  
fon 02541 - 9545-0 fax 9545-10

[www.moellers-partner.de](http://www.moellers-partner.de)



**De Fründe aus dem  
Kölner Land,  
ein jeder Jeck ganz  
klasse fand!  
So sangen sie ihre  
tollen Lieder,  
die Jungs sehen wir  
gerne wieder!**



**Auf die Tasten eins,  
zwei, drei -  
das ist Kölner  
Allerlei**



# Preiswerte Mode für Damen, Herren und Kinder

Auch in Ihrer Nähe:

**Gronau**, Neustraße 17

**S.-Oeding**, Jakobstraße 7

**Lüdinghausen**,  
Konrad-Adenauer-Str. 8



## Öffnungszeiten:

**Täglich:** 9.30 - 18.30 Uhr  
**Donnerstag:** 9.30 - 19.00 Uhr  
**Samstag:** 9.00 - 16.00 Uhr



Weitere Modehäuser siehe unter [www.bruno-kleine.de](http://www.bruno-kleine.de)



## Sponsorenfrühschoppen ... den Gönnern etwas gönnen!



Den Anzeigenkunden und Gönnern der Die-La-Hei gilt unser großer Dank! So wurde die Idee geboren, eigens für die Unterstützer des Karnevalsvereins und der Tanzsportgarden eine Veranstaltung durchzuführen. Dadurch sollte unser Dank abermals ausgedrückt werden.

So fand erstmals am 31. Januar 2010 um 11.11 Uhr ein Sponsorenfrühschoppen in der Bürgerhalle statt. Geladen waren auch die fleißigen Helfer, die bei dem von der Die-La-Hei im Oktober 2009 durchgeführten Westfalen-B-Turnier des Bundes Westfälischer Karneval (BWK) mitgewirkt haben. So gaben sich über zweihundert Gäste ein Stelldichein. Mit kleinen Häppchen und Coesfelder Bier vom Brauhaus Stephanus genossen die Gäste zahlreiche Tanzauftritte der Tanzsportgarden und konnten zu karnevalistischer Musik bis in den Nachmittag hinein mitschunkeln.





# Das Lied der Die-La-Hei

Text und Melodie: Werner Rüskaamp, Henry ter Hürne

Viel' Lieder gibt es an der Zahl,  
vom schönen Karneval,  
doch eines das ist mein,  
das Lied der Die-La-Hei.

Refrain:

Die-La-Hei, Die-La-Hei, Die-La-Heirassa,  
ja wir feiern, ja wir feiern heute Karneval,  
Die-La-Hei, Die-La-Hei, Die-La-Heirassa,  
ja wir feiern, ja wir feiern heute Karneval.

Wir Narren sind zusammen hier,  
bei Korn und Wein und Bier,  
wir wollen fröhlich sein,  
kommt Freunde, stimmt mit ein.

Refrain: Die-La-Hei...

Natz Thier, das ist uns allen klar,  
der war für Coesfeld da,  
doch heute steh'n wir hier,  
wir danken ihm dafür.

Refrain: Die-La-Hei...

Hier steht unser Prinz, er wird ??? genannt,  
er bringt uns sehr viel Freude  
und dem ganzen Narrenland.  
Wir tanzen und wir singen,  
und alle sind dabei,  
denn wer in Coesfeld Freud' hat,  
singt das Die-La-Hei...





# Sponsorenfrühschoppen



**Die Rüsselpa-  
rade war der  
Hit.**

**Der ganze  
Saal feierte  
mit ...**



79



**... bis auf die  
Bühne im Ele-  
fantenschritt.**





11 x 7 - Geschichte geschrieben  
Die licht-con solar  
wünscht Ihnen viel  
Spaß in der Session  
2011



... time to be different

**licht-con solar GmbH**  
Dieselstraße 5 · D 48653 Coesfeld

**Tel.:** +49(0)2541-92614-0

**Fax:** +49(0)2541-92614-9

**Mail:** [info@licht-con-solar.de](mailto:info@licht-con-solar.de)

**Web:** [www.licht-con-solar.de](http://www.licht-con-solar.de)





# Kinderkarneval 2010



Mit einem Ballon landete das KiKa-Team in der Bürgerhalle, um im „Die-La-Hei – Dschungel“ das Kinderprinzenpaar Jan-Phillip I. und Francesca I. mit Gefolge zu empfangen. Die beiden Schmetterlingsfänger (Markus Hüwe und Hubertus Ruthmann) hatten zudem viele wilde Tiere im Gepäck, die aufgrund ihrer Größe jedoch völlig ungefährlich schienen.



Nach dem Einmarsch des Kinderprinzenpaares und der Proklamation kochte der Saal. Alle Kinder warteten gespannt darauf, was im „Die-La-Hei – Dschungel“ noch so passieren würde. Schließlich tauchte eine verrückte Affenbande auf, die verzweifelt nach einer verlorengegangen Kokosnuss suchte.

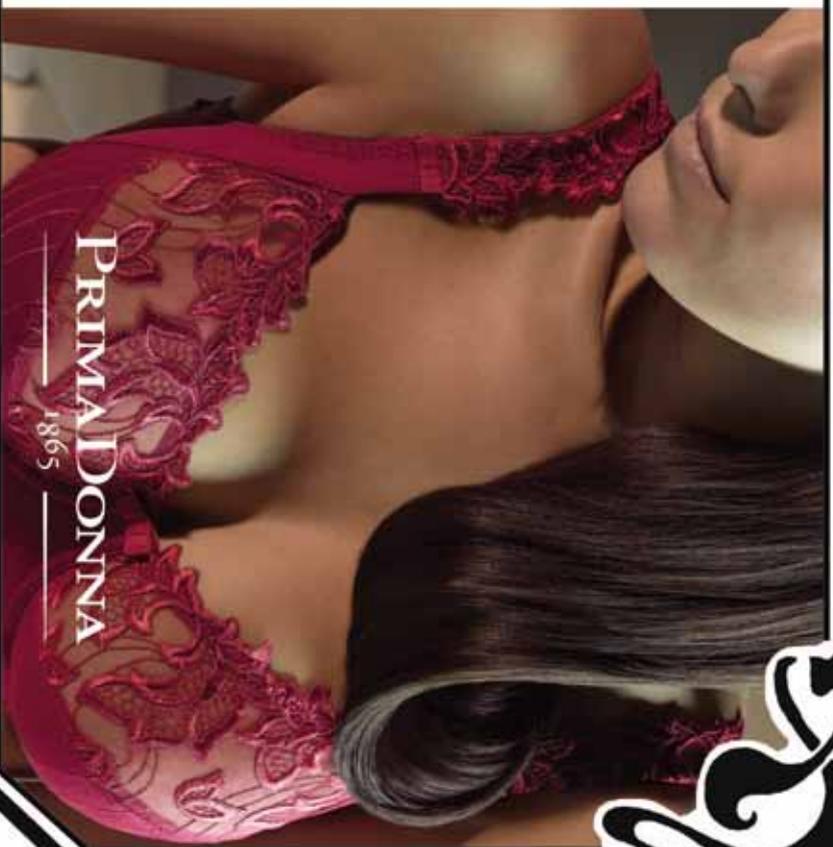


Dessous · Wasche · Mieder

# Michle

48653 Coesfeld · Wiesenstraße 13 15

Telefon 02541 / 98 09 81



PRIMA DONNA

1865



Nach diesem Affentheater verabschiedete sich das alte Kinderprinzenpaar 2009 (Fleming I. Voss und Franziska I. Wies) mit einer eindrucksvollen Rede und wünschte dem neuen Kinderprinzenpaar eine tolle Session.

Nach vielen Versuchen, die Kokosnuss an den ungewöhnlichsten Orten zu finden, erschien plötzlich das Affenbaby mit dem begehrten Objekt. In der Affenbande herrschte große Freude, denn endlich konnte das Festmahl beginnen.





## Was macht gute Laune?

- Immer die besten Investmentfonds im Depot zu haben!
- Unabhängige und kompetente Beratung!
- Niedrige Einstiegskosten!
- Günstige Umschichtung des Depots!

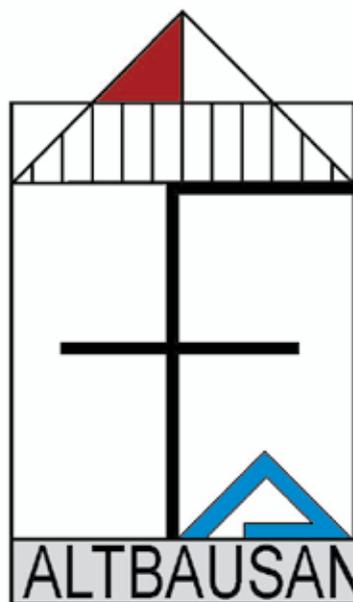
## BÜNKER & STEFFEN

Vermögensverwalter-Sozietät GmbH

02541-1041

buenker-steffen-gmbh@t-online.de

Das führende Finanzdienstleistungs-Institut  
in Coesfeld



## Alles rund um die Sanierung wie z.B.:

- Trockenbauarbeiten
- Badezimmer-Renovierung
- Dachausbauten
- Fassadendämmung
- u.v.m.

**Farwick**

**ALTBAUSANIERUNG**

Dieter Farwick · Harle 49 · 48653 Coesfeld · Tel. 02541/88379

Fax 02541/9260630 · E-Mail: Altbau-Farwick@gmx.de



Was als Erzählung aus dem Dschungel herüberkam,  
wurde von den „Jägern“ auf der Bühne kundgetan.

So suchten sie die Elefanten mit  
einem Jeep -  
während einer lenkte, machte der  
andere „Tüt“!



Die Suche gestaltete sich  
ganz schön schwer,  
denn plötzlich erschien  
ein echter Bär!



Dieser war für einen Elefanten zu klein,  
und wollte lieber ein Tanzbär sein.



**Auf über**

# **3500 m<sup>2</sup> Verkaufs- und Ausstellungsfläche**

**zeigen wir Ihnen u. a.:**

- Ⓜ **Ölkessel**
- Ⓜ **Gas-Brennwertkessel**
- Ⓜ **Solaranlagen**
- Ⓜ **Gas-Öl-Kombikessel**
- Ⓜ **Holzessel**
- Ⓜ **Pelletöfen und -Anlagen**
- Ⓜ **Kaminkessel**
- Ⓜ **Stroh- und Holz-  
verbrennungsanlagen**
- Ⓜ **Bioanlagen**
- Ⓜ **Fertigkamine**
- Ⓜ **Kamineinsätze**
- Ⓜ **Specksteinöfen**
- Ⓜ **Ölbrenner**
- Ⓜ **Gasbrenner**
- Ⓜ **Kaminsanierung**
- Sanitär und Zubehör
- Fliesen und Zubehör
- Umwälzpumpen
- Wärmepumpen
- Photovoltaic
- Schwimmbad und  
Schwimmbadpflegemittel
- Sauna und Saunazubehör
- Regenwasser-  
Sammelsysteme
- Werkzeug
- Hauswasserversorgung
- System "Wanne auf  
Wanne"
- Rohr- und Kanalreinigung
- Ortungsgeräte für  
Wasser- und Abfluss-  
leitungen (Leckage)
- TV-Kamera
- Klempnereiartikel
- Prüfen und Abdrücken  
von Erdabflussleitungen



## **Möllers**

GmbH & Co. KG

Coesfeld-Goxel · Markenweg 20  
Tel. 02541/9389-0 · Fax 5100

- Ⓜ **Planung**
- Ⓜ **Montage**
- Ⓜ **Wartung**
- Ⓜ **Service**



So zog er aus, eine Polonaise zu machen,  
und brachte den ganzen Saal zum Lachen.



Sind das aus dem Jurassic-Park  
neue Raptoren?  
Nein - das sind nur  
unsere (Elefanten-)  
Senatoren!





# *Willkommen in der Weissenburg!*



- 80 Zimmer mit 140 Betten
- Schwimmbad, Sauna und Solarium
- Gartenterrasse mit Blick auf Billerbeck
- Kegelbahn
- Möglichkeiten zum Golfen, Reiten und Tennis in nächster Umgebung



  
HOTEL  
RESTAURANT  
**WEISSENBURG**

Familie Niehoff

Gantweg 18  
48727 Billerbeck  
Tel. (02543) 75-0  
Fax (02543) 75275  
team@hotel-weissenburg.de  
www.hotel-weissenburg.de



★★★ TRAININGSHOTEL DES FC SCHALKE 04 ★★★



Ihr Gesang war wie ein Lied der Grille,  
dazu tanzte der Gorilla mit der Brille!  
Und der Kampf um die Kokosnuss,  
war anzuschauen ein Hochgenuss!



Auf der Suche nach irgendeinem  
Dschungelding,  
fand er einen wunderschönen  
Schmetterling!



# HOTEL **Zur Mühle**

— Ihr Domizil im Herzen von Coesfeld —

Hier ist der richtige Ort, um nach einem anstrengenden Geschäftstag oder nach einer erlebnisreichen Radtour in etwas Luxus auszuspannen. Am wohl schönsten Punkt Coesfelds, direkt an der Berkel, in sehr ruhiger und idyllischer Lage. Im Herzen der historischen Altstadt bieten wir dem anspruchsvollen Gast viel Atmosphäre in unserem persönlich geführten Hotel. Kurzum - einfach zum Wohlfühlen!



*Einfach zum  
Wohlfühlen!*



Und für das gemütliche Beisammensein am Abend lädt unsere urige Mühlenschänke ein.

Hotel Zur Mühle  
Mühlenstraße 23  
48653 Coesfeld  
Telefon (02541) 9130

Elvira Sowada und Herbert Dröse  
[www.hotelzurmuehle-coesfeld.de](http://www.hotelzurmuehle-coesfeld.de)  
E-Mail: [hotel.zur.muehle@t-online.de](mailto:hotel.zur.muehle@t-online.de)  
Telefax (02541) 65 77



# Dschungelakteure

## Die Tanzgarden kamen im Dschungel prima klar, was wunderbar anzuschauen war!



Der „Bananentanz“ war für den Dschungel wie gemacht, und hat uns allen sehr viel Spaß gebracht.



Das Traumschiff legte auch im Urwald an und zeigte, was man machen kann.



Bei den Minis hat es dann so richtig gekracht, und sie haben den Dschungel zum Toben gebracht.



Wo man eigentlich nur Grünzeug pflanzt, wurde sogar „Mensch ärgere dich nicht“ getanzt!



Allen Akteuren, die beim Kinderkarneval waren dabei, gilt von hier aus ein 3 x kräftig Die-La-Hei !!



Hotel · Restaurant

# Hasselhoff

... die gute Adresse in Coesfelds Fußgängerzone



- Komforthotel
- Mittag- und Abendtisch
- Biergarten
- hoteleigene Parkgarage
- Aufzug



Ritterstraße 2 · 48653 Coesfeld · Tel. 0 25 41 / 94 20 0



# Impressionen „Kinderkarneval“



Ob eine, zwei oder drei Generationen,  
für den Kinderkarneval wird es immer lohnen  
in diese Kinderaugen schauen,  
denn auf diesen Nachwuchs müssen wir bauen.





# AM MÜNSTERTOR

Hotel • Restaurant • Sportsbar

Zu Gast bei Freunden



- 2 Sterne Hotel in lockerer Atmosphäre
- abends Restaurationsbetrieb
- Frühstücksstammtische nach Vereinbarung
- Geburtstagsfeiern für Senioren als Frühstücksbrunch

Hotel Am Münstertor • Münsterstraße 59 • 48653 Coesfeld  
Telefon: +49 (0)2541-3462 • Fax: +49 (0)2541-70048  
info@hotel-am-muenstertor.de • www.hotel-am-muenstertor.de





# Party im Hotel „Am Münstertor“



Traditionell ging es nach dem Kinderkarneval in der Bürgerhalle mit dem Baumbergeexpress zum Hotel „Am Münstertor“, wo die Kinder schon erwartet wurden. Mit einem donnernden Die-La-Hei marschierten Francesca I. und Jan-Phillip I. in das karnevalistisch dekorierte Hotel, um dort



direkt das Kuchenbuffet zu eröffnen. Nachdem der Kuchen angeschnitten und die Gläser gefüllt waren, wartete schon das 1. Interview auf die frisch gekrönte Prinzessin.



Nach diesen offiziellen Programmpunkten konnten die Kinder so richtig „abfeiern“! Zu passender Musik wurde viel getanzt, Süßigkeiten verspeist und jede Menge Cola und Fanta getrunken. Zu später Stunde gab es dann noch Pommes auf der Kegelbahn, bevor die Kinder von ihren Eltern wieder abgeholt wurden. Das Kinderprinzenpaar und die stolzen Eltern waren am Ende sehr glücklich, dass dieses Fest bei einer so guten Stimmung bis tief in die Nacht andauerte.





# Kehraus



Hallo liebe Freunde der Die-La-Hei, eine wunderschöne Session ist fast vorbei.

Im Dschungel, da waren die Narren los, unter diesem Motto feierten wir grandios.

Als erstes war Prinz Lothar da Prinz Flummi, ich fand ihn wunderbar. Die Zeit mit ihm, die war ganz toll, ich hörte die Gardien waren immer voll.

2 Wochen später war es dann so weit, als Kinderprinz stand ich bereit. Mit Francesca der Ersten kam ich an die Macht, während der Session haben wir viel gelacht.

Am Rosenmontag, in Münster am Zug, davon kann man nicht bekommen genug. Bei Rechts zu Hause, die Petersilienhochzeit stand an, er ist nicht müde zu kriegen, der Prinz Flummi, man oh man. Überall war er mit dabei, lieber Lothar, ich danke dir mit einem 3x Die-La-Hei

Auch würden wir uns als Kinderprinzenpaar über ein Geschenk freuen, denkt bitte daran, denn unsere Nachfolger 2011 sollen es nicht bereuen. Denn wir laden durch unsere Eltern gerne ein, doch dass kann ja nicht alles sein.

Doch eines ist beim Alten geblieben,

Eintritt im Coe-Bad, die Stadt hat es so entschieden .

Nun kommt zum Gruß auch noch der Dank , ein Paar Leute werden jetzt benannt. Mama, Papa, Lara, Prinzessin Franzl, Prinz Lothar, Karin, Ingo, Georg, Hubi, Markus , Moni, Helga. Aber eigentlich alle, die mit uns durch die Session gegangen sind.

Auch wenn ich erst 11 Jahre alt bin, so hab ich doch schon, viel karnevalistischen Sinn.

Drum könnt ihr alle sicher sein, die Die-La-Hei ist in Zukunft, auch weiterhin mein Verein.

Nun endet sie die Session 2010, ich sage danke und auf wiedersehen.





Auch ich sage nun zum letzten Mal Die-La-Hei ,  
Auch die schönste Zeit geht irgendwann vorbei.  
Danke an alle hier im Saal,  
mit euch war mein Prinzessindasein keine Qual.  
Zum Abschied was anderes hab ich mir ausgedacht,  
und euch Erich Kästners Februargedicht mitgebracht.

Der Februar

Nordwind bläst. Und Südwind weht.  
Und es schneit. Und taut. Und schneit.  
Und indes die Zeit vergeht,  
bleibt ja doch nur eins : die Zeit.

Pünktlich holt sie aus der Truhe  
Falschen Bart und goldnen Kram.  
Pünktlich sperrt sie in die Truhe  
Sorgenkleid und falsche Scham.

Im Brokat und seidnen Resten,  
eine Maske vorm Gesicht,  
kommt sie dann zu unsren Festen,  
wir erkennen sie nur nicht.

Bei Trompeten und Gitarren  
drehn wir uns im Labyrinth  
und sind aufgeputzt wie Narren,  
um zu scheinen was wir sind.

Unsre Orden sind Attrappe,  
bunter Schnee ist aus Papier.  
Unsre Nasen sind aus Pappe.  
Und aus welchem Stoff sind wir?

Bleich, als sähe er Gespenster  
Mustert uns Prinz Karneval.  
Aschermittwoch starrt durchs Fenster.  
Und die Zeit verlässt den Saal.

Pünktlich legt sie in die Truhe.  
das Vorüber und Vorbei  
Pünktlich holt sie aus der Truhe  
Sorgenkleid und Einerlei.

Nordwind bläst und Südwind weht.  
Und es schneit. Und taut. Und schneit.  
Und indes die Zeit vergeht,  
bleibt uns doch nur eins : die Zeit.

Es grüßen euch hier, froh und frei das  
Kinderprinzenpaar der Die-La-Hei.



# Richter

## WERBESTUDIO



Schilder & Beschriftungen  
aller Art!



[www.richter-werbestudio.de](http://www.richter-werbestudio.de)

Dieselstr. 36 · 48653 Coesfeld · Tel.: 02541/70087 · Fax: 85548

GmbH

**RICHTER**

# Auto- Lackierungen

## & Beschriftungen

- ⇒ Unfallbeseitigung, Fahrzeuglackierungen
- ⇒ Beulen & Dellenentfernen ohne Lackieren

 **02541-70087**

[www.richter-lackierungen.de](http://www.richter-lackierungen.de)

Dieselstraße 36 · 48653 Coesfeld



# Mit dem Prinzen auf Tour



**Der Prinz ließ keine Feiern aus,...**

**...brachte mit natürlich Mann und Maus.**



**Ob Seniorenstift oder „Pünings“ Kreis,...**



**selbst Finanz und Gericht entlockten ihm kein Schweiß.**



**Schöner wohnen**

durch

**Qualitäts-  
Malerarbeiten**

*seit 1974*



**am ächterott 15  
48653 coesfeld**

**fon 0 25 41/47 28  
mobil 01 71/6 59 19 43  
fax 0 25 41/ 98 00 55**

**info@malerteam-terbeck.de  
www.malerteam-terbeck.de**

**SALON TERHORST**

Kurzfristig ein "neuer Kopf"?  
**Kein Problem!** Wir bedienen  
Sie ohne Terminabsprache.



**SALON TERHORST**

Kuchenstraße 10  
Telefon 31 02  
48653 Coesfeld

Parkplatz direkt  
hinter dem Haus

**DER HAUSLEISTER**

**Dienstleitungen  
rund um Ihre Immobilie**

**Dirk Austerschulte**

Burenstock 8  
48653 Coesfeld  
Telefon (0 25 41) 98 28 66  
Telefax (0 25 41) 98 28 77  
Mobil (0 17 0) 34 50 45 3  
e-mail: d.austerschulte@gmx.de



# Altweiber-Rede von Thomas Borgert beim Besuch der Volksbank Hauptstelle

„Helau, Allaf! – oh wei, oh wei,  
sorry, ich grüß euch doch mit  
dreimal Die-La HEI!

Im Dschungel sind die Narren los,  
das Motto, das ist ganz famos.  
Doch Narren – mit und ohne Geld –  
die gibt's auch in der Bankenwelt.  
Doch sicher nicht in diesem Haus,  
wir leben nicht in Saus und Braus'.  
Wir sind zwar eine deutsche Bank,  
aber ehrlich, solvent und gar nicht krank.  
Bei uns gibt's Riester, Rürup, Borgert  
und so weiter,  
und sind nicht nur heute so ganz heiter.  
Wir freuen uns, dass ihr seid hier,  
es gibt dafür auch ein, zwei Bier.  
Mit Spaß, Humor sind wir dabei:  
Die Volksbank grüßt euch: Die-la-Hei!

Besonders grüßen wir und meinen's echt  
,nen wirklich großen, tollen Hecht.  
Er steht im gleißend hellen Licht,  
con statieren wir, warum auch nicht.  
Er sieht nun wirklich aus nicht schlecht,  
der Prinz in 2010, der Lothar Recht.  
Hallo, du bist willkommen hier,  
ich hoffe nur, ganz ohne Gier.  
Wir grüßen auch die schicke Garde,  
die ist bestimmt für dich ne Gnade.  
Und das Altersheim, die Senatoren,  
hauptsache, die geh'n nicht verloren,  
natürlich auch den Elferrat,  
der dir hilft mit Rat und Tat.  
Ein Gruß auch an das Ki-Pri-Paar,  
Jani und Franz, schön das ihr seid da!  
Ihr seid ,ne leuchtende Verbindung,  
Plan und Licht con in Vollendung.  
Ihr seid alle da mit ganz viel Feuer,  
das wird für uns Bank schön teuer.  
Doch das ist heute einerlei,  
hallo und noch mal Die-la-Hei.

Die Die-la-Hei in diesem Jahr,  
blickte, was besonders war,  
hinein in einen wirren Dschungel,  
und das ohne viel Gekungel.  
Gekungelt wurde – ohne Spaß,

ganz derbe an der Reiningstraß'  
Aktiv für Coesfeld war ein Mann,  
Nachbar Dieter, der nicht  
nur Schule kann.  
Zu viel Verkehr vor seiner Tür,  
zaubert er im Rat 'ne Kür,  
und setzt durch 'ne Sperrung,  
wo so mancher kriegt 'ne Zerrung.  
Das nennt er Bürgerpolitik,  
und findet's auch noch schick.  
Doch Volkes Stimme war nicht dumm  
Sie nahm ihm dieses furchtbar krumm.  
Er wollt' zwar weiter in den Rat:  
ihr wisst, ich bin ein Mann der Tat.  
Wählt mich hinein, ich bin ein Star,  
bloß nicht, lasst den lieber da!

Ich bin ein Star, holt mich hier raus,  
das gilt auch für uns'ren Klaus.  
Nein, nicht der Mayer ist gemeint,  
der hat ja schließlich nicht geweint.  
Klaus Schneider musste eben passen,  
man wollt' ihn einfach nicht mehr lassen,  
und ist ein Schneider erst mal fort,  
macht auch der Andere sich vom Ort.  
Da fragt man sich, wenn alle gehen,  
sollten wir nicht mal nach Neuen sehen.  
Ich wüsste da zwei Kameraden,  
die begrenzen dann den Schaden.  
Der Schorschi und der little Ingo,  
die machen's garantiert, bingo.  
Die hab'n Energie und geben Gas,  
doch halt, ich fast dabei vergas':  
Das sind ja Beamte, ei der Daus,  
die passen nicht in so ein Haus.  
Freie Wirtschaft kennen die nicht,  
in der Wirtschaft feiern sicherlich.  
Es reicht halt nur, oh wei oh wei,  
zum Vorstand in der Die-la-Hei!

Im Coesfelder Dschungel wurd' gewählt,  
der Öhmann gar nicht angezählt.  
Er bleibt sechs Jahre auf dem Thron,  
gemacht, getan, das hat er schon.  
Zuerst wurd' die FH getauft,  
dann schnell die Kasern' gekauft.  
Er auch in Bildung steckt das Geld,  
er ist halt doch ein Mann von Welt.



# Karneval 2011

Natürlich im Brauhaus Stephanus!



## Brauhaus Stephanus



### Altweiber. Do. 3. März 2011 Halligalli des schönen Geschlechts.

- ab 10<sup>10</sup>Uhr** Frühstücksbuffet mit Sektempfang „Kir Royal“ (nur 11,11€ / Person)
- ab 11<sup>11</sup>Uhr** warme „Beschwippste Berliner“ und Karnevalsmusik
- ab 12<sup>12</sup>Uhr** Schnitzel mit drei Soßen  
zum Dessert: Dschungel-Kutscher
- 13<sup>13</sup>Uhr** Prämierung des besten Kostüms  
Gewinn: ein Brauhaus-Präsentkorb

## Die-La-Hei!!!



Der Bau von Mense(n) war sehr schlecht,  
das war dem Jogger gar nicht recht.  
Doch schau'n ,mer über'n Tellerrand,  
hinunter in das „Pferdeland“,  
in die größte Stadt des Krei(s),  
ich sag es auch ganz leis',  
in Dülmen ist man nicht so weit,  
als Coesfeld vor langer, langer Zeit.  
Es kommt halt nicht auf Größe an,  
deshalb steht Dülmen hintenan.  
Man muss es einfach hier mal sagen,  
es wird ja sonst sich keiner wagen:  
Normal bei so viel Konfusion,  
gibt es 'ne große Fusion.  
Ich auch schon einen Manne seh,  
den plagt seit Jahren Heimweh.  
Er wär' der neue große Lenker,  
nee, nee, es ist bestimmt kein Banker.  
Belesen wie der Horsti Köhler,  
Senator Ralle, der Repöhler,  
das wär der neue große Macher,  
Mann, ist das nicht en Kracher!  
Heinz und Lisa wär'n vorbei,  
Großkreisstadt Coesfeld:  
dreimal „Die-la-Hei“

Nicht nur hier in dieser Narrenscharr,  
auch in der Bankenwelt  
find's manchen Narr.  
Wo sonst kommt denn die Krise her,  
Wenn keiner weiß, wie, was und wer!  
Sie alle sind nicht so ganz ohni,  
denn jeder möchte seinen Boni.  
Der Ackermann, mit ganzer Kraft,  
mit Leistung, die nur Leiden schafft.  
Dem Blessing fehlte die Magie,  
beim gelben Band der Sympathie.  
Und in Goxel, kleinster Fleck der Welt,  
in der Volksbank zieht man  
automatisch Geld.  
Einen Orden gab's dafür nicht.  
Ein and'rer Banker aber strahlt im Licht.  
Er hat ihn schon, ist nicht mehr ohne,  
erhielt ihn nicht für seinen Lohne,  
den Orden Natz von Ossenkopp,  
nee, nee, ist nicht der Norbert Popp.  
Ja, wenn's um's Geld geht, so der Satz,  
nu' hat der Krumme seinen Natz.  
Er steht - wie wir - in diesen Zeiten,  
dafür das Firmen nicht  
ins Abseits gleiten,  
die Wirtschaft hier im Münsterland,  
die ist nicht außer Rand und Band.  
Wir sorg'n dafür, dass immer Kröten,

den Menschen helfen in den Nöten.  
Deshalb gehört ein neuer Orden Allen,  
die in den schönen Bankenhallen,  
für Menschen da sind, ohne Gier,  
dafür mit Herz, Verstand und  
– heute auch mit - Bier.

Hier in der besten Bank von Welt,  
im Dschungelcamp des großen Geld,  
gibt's heut' für Narr und Jeck,  
ne leck're Rolle Mäusespeck.  
„Ran an den Speck“ so heißt es heute,  
gemach, gemacht, ihr Narrenleute,  
es geht euch keiner an die Knochen,  
auch dir nicht, lieber Vize Jochen.  
Ihr könnt nur viele Steuern sparen,  
und damit in den nächsten Jahren.  
Den Grundstock legen,  
gar nicht schlecht,  
als Nachfolger für Lothar Recht.  
Kommt nach Altweiber hier ins Haus,  
sucht euch aus, ne nette Maus,  
und legt die Gelder klasse an,  
im Sparbuch oder Fondssparplan.  
Dann seid als Prinz ihr später mit dabei,  
und ruft auch in der Volks-  
bank „Die-la-Hei“!

Wer lässt sich gern zum Affen machen,  
wo and're herzhaf't drüber lachen.  
Es ist nicht alles ernst gemeint,  
was ich hab' hier gereimt.  
Die Narrenschar, die zieht gleich weiter,  
sind wir doch heute einfach heiter.  
Nun aber ich den Platz hier räum',  
doch - bevor ich es versäum',  
Ein Gruß noch auf die Schnelle,  
an die holländschke Kapelle,  
hartelijke Welkom, en full Plezier,  
in Coesfeld, dat wenssen wi h hier.  
Die Banker, die versammelt hier,  
grüßen mit 'nem kühlen Bier.  
Und im Vertrau'n soll ich noch sagen,  
weil die Anderen es nicht wagen:  
Mit diesen Narren, jung und schön,  
kann Coesfeld niemals untergeh'n.

Das war's, jetzt reicht's, es ist vorbei,  
nun mache ich den Weg hier frei,  
viel Spaß noch bei der Narretei,  
mit dreimal kräftig „Die-la-Hei“.



# Allen eine tolle Session 2011!



- Fliesen
- Mosaik
- Natursteinverlegung
- Behindertengerechte Badgestaltung

Harry Kappel

■ Bernhardstraße 10 ■ 48653 Coesfeld  
■ Telefon 0 25 41 / 80 08 83 ■ Mobil 0172 / 2 69 57 11

## Klaus Hericks

- Sanitär
- Heizungsbau
- Sonnenenergie
- Abflussreinigung



- Regennutzung
- Kundendienst
- Öl- und Gasfeuerung
- Kanalinspektion  
mittels Kamera

**Lübbesmeyer Weg 19a · 48653 Coesfeld**  
**Telefon (0 25 41) 30 81 · Fax (0 25 41) 8 13 04**



# Mit dem Prinzen auf Tour



Von der Bank gab's  
erstmal Kuchen,  
da brauchte man  
nach Geld nicht su-  
chen.



Zum Glück gab's  
Bachmann  
mit Tollität, ...

was Blau und Rot  
zusammen näht...



und „Alte“ auch  
nicht ohne  
Schaden hält!



... der mobile Imbiss

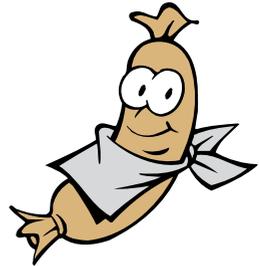
**IMBISS**

**T E R W E Y**



*Bahnweg 19*  
*48653 Coesfeld*

*www.Imbiss-Terwey.de*  
*Telefon (02541) 83970*  
*info@Imbiss-Terwey.de*



elektro **DÖKER**

- Planung
- Ausführung
- Lieferung
- Reparatur
- Installation
- Antennenbau
- Alarmanlagen
- Video-Überwachung

Inhaber: D. Wessendorf

Bahnhofstraße 48 • ☎ **7 06 48** • 48653 Coesfeld



# Prinzenball



**Der Prinzenball  
war grandios,**

**auch wenn man  
klein war und  
nicht groß!**



**Kostüme vom  
Feinsten im gan-  
zen Saal,**

**da hatte man  
die Qual der  
Wahl!**



**WYCO möBEL**  
COESFELD · Otterkamp 16

Tel. 0 25 41 - 970 170

Wir bieten an:

**1 B-Möbel**

zu

**super-  
günstigen  
Preisen**

**Ausstellungsstücke**

**Messemodelle**

**Sonderposten**

**Restposten**

**2. Wahl**

**WYCO möBEL**  
Gewerbegebiet Otterkamp

**Montag - Freitag**

**10-12.30 u. 14-18.30**

**Samstag 10-14 Uhr**

*Helau*  
und viel Vergnügen

**HOMANN**

Küche, Tisch *und* Schönes

Borkener Straße 10/12 · 48249 Dülmen

Telefon 02594/2235 · Fax 02594/3916

Homann.Duelmen@t-online.de · Parken im Hof

schenken *und* kochen

Kupferstraße 11 · 48653 Coesfeld

Telefon 02541/88107 · Fax 02541/88108

**galerie**

Gemälde · Grafiken

Aquarelle · Drucke

Gouachen · Spiegel

Exklusive

Übereckvergolderahmen

Restauration

Wir sind Ihr Ansprechpartner  
rund ums Bild

Individuelle Einrahmungen  
in eigener Meisterwerkstatt

**G A L E R I E**  
**TERBECK**

Kleine Viehstraße 9

48653 Coesfeld

Telefon 02541 / 82357



# Prinzenball



Die Beiden sind, glaube ich, nicht fein,  
die wollen bestimmt  
deinen Heiligenschein!



Wenn Mädels dir so in  
die Augen schau'n,  
werden Sie dein Herz  
dir klau'n!



# Malerbetrieb

# J RENNERT



Kleine Viehstraße 36

Tel 02541 - 966 0 466

48 653 Coesfeld

Fax 02541 - 966 0 467

*Wir gestalten Ihr Leben farbiger!*

## elektro - mönnig



**Fachbetrieb für  
Gebäudetechnik**



**Ihr lachender  
Fachmann...**

- Elektromontage
- EIB- / Systemtechnik
- E-Check
- Daten- & Kommunikationstechnik
- Planung
- Lichtberatung
- Energieberatung

Elektro-Mönnig GmbH & Co. KG • Borkener Straße 128a  
48653 Coesfeld • Tel.: 0 25 41 51 20 • [www.elektro-moennig.de](http://www.elektro-moennig.de)



Die Kehraus-Truppe der KG im Jahre 2010



# Heinz Tersteeg

GmbH & Co. KG



- Sonderabfall- und
- Reststoff-Entsorgung und
- Recycling
- Fachbetrieb nach § 19 I WHG
- Entsorgungsfachbetrieb nach § 52 KrW-/AbfG -zertifiziert - überwacht
- Internationale Spedition
- Mineralöltransporte
- Altölabholung
- Ölwehr



### Leistungsfähigkeit durch Stärke:

unsere Flotte besteht aus Silozügen, Planzügen, Tankwagen  
und Spezial-Entsorgungs-Fahrzeugen

**Heinz Tersteeg GmbH & Co. KG**  
Am Wasserturm 33  
D-48653 Coesfeld

Telefon (02541) 9536-0  
Telefax (02541) 9536-50  
E-Mail: [info@tersteeg.de](mailto:info@tersteeg.de)  
<http://www.tersteeg.de>



# Mitgliederversammlung 2010



Der Vorstand der KG Die-La-Hei: Georg Hüwe (Secretarius), Ingo Domeier (2.Vizepräsident), Dr.Heiner Hoffmeister (Präsident), Jochen Hunkemöller (1. Vizepräsident), Christian Overhage (Säckelmeister)

Am 06. November 2010 hatte die Die-La-Hei zur Mitgliederversammlung in das Hotel-Restaurante Haselhoff geladen, und viele Mitglieder waren dieser Einladung gefolgt. Pünktlich begrüßte der Präsident Dr. Heiner Hoffmeister den noch amtierenden Prinz Lothar I. samt Gattin Karin. Der Senatspräsident Werner Gorschlüter konnte leider nicht begrüßt werden, bekam vom Präsidenten jedoch ein „Waidmannsheil“ zur Jagd zugerufen.

Bei dem traditionellen Totengedenken herrschte Ruhe im Raum. Verlor die Die-La-Hei doch u.a. die langjährigen Mitglieder und Senatoren Leo Hageböck, Walter Schmidt und Paul Focke.

Dr. Heiner Hoffmeister ließ dann

die Session 2010 Revue passieren. Die sagenhaft schöne Bühne mit einer vielfältigen Pflanzenpracht machte den Anfang bei seinem Ausflug zum Büttabend 2010. Aber auch der tolle Auftritt der Senatoren als Elefanten und die Verkörperung des „Dschungelbuches“ durch den Elferrat wurden als Highlight des Büttabends erwähnt. Natürlich galt dem scheidenden Prinzen Lothar I. ein besonderer Dank, denn sein Auftreten beim Büttabend war grandios.

Dieser bedankte sich in seiner „vielleicht allerletzten Rede“ noch einmal für die tolle Session und die wundervolle Aufnahme in den Reihen der Die-La-Hei.

„Fest stand das Kinderprinzenpaar 2010, doch Ingo und Georg





## Wohnen mit Leidenschaft...

- > Deko & Gardine
- > Sonnenschutz
- > Facelifting für Ihre Polstermöbel
- > Bodenbeläge & Teppiche
- > Accessoires & mehr

**Seit über 50 Jahren in Coesfeld  
- Ihr Raumausstatter Beunings-**

*Unser umfangreiches Produktprogramm  
wird Sie begeistern.*

*Wir sind kompetenter Ansprechpartner  
für all Ihre Wohnideen.*

**BEUNINGS**  
 *Ihr Raumausstatter*

Karl P. Beunings, Pumpengasse 7, 48653 Coesfeld  
Telefon 0 25 41 / 2721, Telefax 0 25 41 / 8 52 77  
[www.beunings.de](http://www.beunings.de), [beunings@coesfeld-online.com](mailto:beunings@coesfeld-online.com)



wollten nicht gehen.

Jetzt hatten sie die Tochter schon, da sollte auch ich noch auf den Thron.“ Mit diesen Worten betonte Prinz Lothar I. noch einmal das einmalige Ereignis, dass Vater und Tochter gleichzeitig auf den Thron der Die-La-Hei durften. Die „legendären Bachmannschlachten“ wurden in seiner Rede genauso bedacht wie der gelungene Prinzenball, der noch tagelang für Gespräche in Coesfeld sorgte.

Sein besonderer Dank galt auch Valérie Müller-Radot, die als Kommandeuse der Prinzengarde ein Gästebuch angelegt hatte und damit den Prinzen während der ganzen Session begleitete. Sie konnte ihm nun zum Abschied ein Andenken präsentieren, welches sämtliche Ereignisse während seiner Amtszeit in Bild und Schrift festgehalten hat. Der Senatsvizepräsident Ralf Repöhler berichtete anschließend anstelle des nicht anwesenden „Jägers“ Werner Gorschlüter über die Tätigkeiten des Senats. „Ich verspreche euch, dass ihr unser Durchschnittsalter nicht zu hören bekommt“, war der Anfang seines humoristischen Tätigkeitsberichtes. Nach seiner Aufnahme in den Senat zusammen mit Jörg Wenningmann, betitelte er den Senat als „Endlager für alte Vorstände“! Mit den Worten: „Die Elefanten schwebten filigran über die Bühne“ betonte er noch

einmal den einmaligen Auftritt der Senatoren in den Elefantenkostümen. Am Ende seiner Rede ging Ralf Repöhler noch einmal auf den Prinzenwald ein. Da Prinz Lothar I. den letzten Baum in diesem Abschnitt pflanzte, musste der Senat als „Herr des Prinzenwaldes“ tätig werden. Ein neuer „Abschnitt“ konnte gewonnen werden, so dass auch für die Prinzen und Senatoren der Zukunft noch genug Raum für den einen oder anderen Baum vorhanden sein wird.

Als Alt-Secretarius verlas der Senatsvizepräsident auch noch das Protokoll des Jahres 2009, welches ohne Gegenstimme genehmigt wurde.

Säckelmeister Christian Overhage stellte erstmalig in Reimform die Zahlentabellen des Vereins vor. Mit einem kleinen „Plus“ konnte er das Geschäftsjahr schließen – darüber zeigte er sich auch hocheifrig. Der Kassenprüfer Klaus Warnecke stellte bei der Beantragung der Entlastung beiläufig fest, dass die Sparkasse jetzt unter strenger Beobachtung der VR-Bank stehen würde, und Unstimmigkeiten daher ausgeschlossen werden können.

Da Klaus Warnecke gerade so schön dabei war, wurde er zum Versammlungsleiter gewählt und beantragte die Entlastung des Vorstandes – was einstimmig erfolgte.

Nachdem Prinz Lothar I. zu



# Keull

*Familie Kleyer*



## **Restaurant & Gasthaus Keull**

*Inhaber*  
Markus Kleyer  
Am Roten Baum 18  
48653 Coesfeld  
Tel.: 02541/3612  
Fax: 02541/88574



## **Öffnungszeiten**

Mo. - Sa.  
16.00 - 24.00 Uhr  
So. 10.00 - 15.00 Uhr  
und 16.30 - 24.00 Uhr  
sowie nach  
Vereinbarung  
Dienstag Ruhetag

## **Gastlichkeit und Tradition in Coesfeld!**

- Gesellschaftsräume für 10-120 Personen
- Kegelbahnen und mediterraner Biergarten
- Partyservice
- saisonale Spezialitäten
- jeden Donnerstag Buffet

### **Extras**

Spielplatz • Raucher- und Nichtraucherräume  
Behindertengerechtes WC • Ausreichend Parkplätze vorhanden • Anerkannter Ausbildungsbetrieb • Kinder-Speisekarte • Spiel-Ecke • Wickeltisch

## Stukkateurmeisterbetrieb Ostermann GbR



Putz- und Stuckarbeiten  
•  
Wärmedämm-Systeme mit mineralischem Oberputz

•  
Ausführung von Trockenbauarbeiten

•  
Schallschutz

•  
Brandschutz



## Stukkateurmeisterbetrieb Ostermann GbR Coesfeld

Lübbesmeierweg 17 • 48653 Coesfeld  
Tel. 0 25 41/32 43 • Fax 0 25 41/8 31 13



Des Prinzen Lothar I. letzte Rede

einem kleinen Imbiss (Currywurst) geladen hatte, folgte ein weiteres Highlight des Abends: Die Verleihung des Ordens für besondere Verdienste für Stadt und Verein „Natz vom Ossenkopp“!

Laudator Georg Hüwe sprach in seiner Laudatio von Ereignissen der Vereinsgeschichte, die über all die Jahre in Bild, Schrift und Ton festgehalten wurden. Für diese wichtige und intensive Arbeit mit der Chronik der Die-La-Hei erhielt Hans Strohsband diese ehrenvolle Auszeichnung. „Nein - ihr habt bestimmt schon festgestellt, wer heute den Natz Nummer 18 erhält! Ein Urgestein - bekannt in Stadt und Land, erhält den Natz - der liebe Hans Strohsband!“ Dieser zeigte

sich gerührt und fühlte sich bewegt, sofort ein Fass Bier zu spendieren.

Präsident Dr. Heiner Hoffmeister gab dann noch einen Ausblick auf die Session 2011 und wies dabei insbesondere auf den karnevalistischen Frühschoppen hin, der aus Anlass des Jubiläums (77 Jahre) am 20. Februar 2011 ab 11.11 Uhr in der Bürgerhalle Coesfeld stattfinden wird.

Unter dem Punkt „Verschiedenes“ gab es in diesem Jahr keine Wortmeldungen, so dass die weiteren Feierlichkeiten an diesem Abend sofort angegangen werden konnten.

Auf eine tolle Session 2011 – Die-La-Hei!!





**Wir freuen uns auf Ihren Besuch**  
**Inh. Familie Schulte Osthoff**  
**48653 Coesfeld · Bergallee 51 · Telefon 0 25 41 / 21 58**  
**[gaststaette.schulteosthoff.de](http://gaststaette.schulteosthoff.de)**  
**[coesfelderberg@t-online.de](mailto:coesfelderberg@t-online.de)**

**Danke für die jahrelange Treue**



**GASTSTÄTTE**

**„In de witte Schwann“**

**Mühlenstraße 15 · Telefon 0 25 41 / 22 69**  
**COESFELD**

**Gudrun Balhorn**

**Im Ausschank:**

***König-Tilsener***

**Gatzweilers  
Alt**

**Das beliebte  
Düsseldorfer Altbier**

**Aus eigener**

**Herstellung:**

**Korn und Liköre**



# Natz vom Ossenkopp 2010



„11 x 7 – Geschichte geschrieben“  
Wo ist nur die Zeit geblieben?  
77 Jahre – Freude, Spaß und  
Narretei das trifft den Kern der  
Die-La-Hei.

Dieser Tradition haben wir uns  
alle verschrieben, deshalb ist  
Die-La-Hei auch Die-La-Hei ge-  
blieben. Viele Jahre Brauchtum es  
zu pflegen gilt, was hin und wieder  
selbst den Durst uns stillt.

Alles fing auf einem Bierfass an,  
woraus man vielleicht auch ableiten  
kann, dass wir gerne hocken, auf  
dem wir lieben, so ist es zumindest  
niedergeschrieben!

Doch wie erfuhren wir von den  
„tollen“ Taten?  
Natürlich aus Bildern, Sprüchen und  
Zitaten. Heinrich Fritzen schrieb  
die ersten Zeilen nieder, sammelte  
Sprüche, Bilder und komponierte  
Lieder.

Auch gibt es noch Narren der ersten  
Stunde die können erzählen aus ei-  
genem Munde, von Narrenflotte und  
Berkelmarine, Hagebuttenschnaps  
und Fummeltrine.

Diese Sammlung der Die-La-Hei –  
Aktivitäten war meist ehrlich, aber  
stets ohne Animositäten.  
Gerd Aue folgte den Spuren des  
„Alten Fritz“ mit manch grandiosem  
Geistesblitz.



Laudator Georg Hüwe ist hochkonzentriert

Schließlich war es Paul Nikolaus  
Mayer,  
der neben Gesang, Orgel und Leier,  
den Werdegang des Vereins in  
Zeilen niederschrieb,  
so dass uns aus jedem Jahr der  
Zeitgeist blieb.

Auch die 17 stolzen Träger des  
Natz sind Bestandteil von diesem  
Schatz!  
Für diese nicht ganz runde Summe  
sorgte 2009 Heinrich-Georg Krum-  
me. Der Orden gilt als höchstes Lob  
gemein, für „Besondere Verdienste“  
für Stadt und Verein.  
Keine Plakette für die Brust von  
Jedermann, oder als „Schau mal,  
wie schön“, für 'nen Heiermann.

Eine echte Auszeichnung ist dieser



# tönnemann

 ...einfach anders  
Ihr starker Partner im Münsterland!

Ständig über 500 Fahrzeuge!

## tönnemann

Coesfeld · Dreischkamp 46  
Ahaus · Heeker Straße 71

Osterwick · Dorfbauerschaft 6-8  
Velen · Coesfelder Straße 67

Tel. 0 25 41 / 93 32 16 · [www.autohaus-toennemann.de](http://www.autohaus-toennemann.de)

# Hair Kapper

scholte van mast team



*Hair Kapper Scholte von Mast GmbH*

*Bahnhofstr. 48 · Coesfeld · Tel. 02541/7557 · [www.hairkapper.de](http://www.hairkapper.de)*

# HAAR-SCHMIEDE

Haar Schmiede by *Hair Kapper*

Alles zum Selberfönen an unserer Fönbar · Tel. 6889 · Bahnhofstr. 48 (im Hof)



Hans Stroband freut sich über die erhaltene Auszeichnung

Ossenkopp und auch nicht zu haben im Online-Shop!

Wem also dieser Orden hier wird zuerkannt, (Laudator Georg Hüwe) dem gebührt Ruhm und Ehre in Stadt und Land!

Doch was soll das Gerede von Zeitgeist und Schatz?  
Und was hat das zu tun mit dem Orden vom Natz?  
Haben die noch jemanden gefunden aus Zeiten, als es üblich war, auf einem Bierfass zu reiten?

Nein - ihr habt bestimmt schon festgestellt, wer heute den Natz Nummer 18 erhält!  
Ein Urgestein – bekannt in Stadt und Land erhält den Natz der liebe Hans Stroband!

Im nächsten Jahr ist es 25 Jahre her als er stand - Fuß bei Gewehr!

1986 wurde er der Prinz der Die-la-Hei, von der Sparkasse damals sogar ablösefrei.

Heute würde die Kasse ihn uns nicht überlassen aus Angst, er würde alles für Die-La-Hei verprassen. Doch wir kennen ihn besser, als andere denken, als Ordensmeister hatte er nichts zu verschenken.

„Gas geben Männer – der Orden muss raus.

Sonst ist's mit dem Rabatt für Frühbucher aus!“

So sorgte er über Jahre für günstige Kosten, und das für Orden, die niemals rosten.

Von PN er die Chronik übernahm, die schon damals auf viele Bände kam.

Seither kamen aus seiner Feder Kiel, der Sprüche und Zitate unheimlich viel.

Ob er selbst alles schrieb oder seine Irene, bleibt ein Geheimnis der Chronisten-Szene.

Falls nicht, musste sie oft auf Hans verzichten, weil dieser wieder für die Chronik



# Das Ausstellungshaus

für Türen und Parkett



Jeden Sonntag Schautag von 14 bis 17 Uhr  
(keine Beratung, kein Verkauf)

Verkauf und Montage über das eingetragene  
Fachhandwerk und den regionalen Fachhandel.

Otterkamp 9/11 · 48653 Coesfeld  
Telefon 02541/80934

E-Mail: [ausstellungshaus@sperrholzkoch.de](mailto:ausstellungshaus@sperrholzkoch.de)  
[www.das-ausstellungshaus.de](http://www.das-ausstellungshaus.de)

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 9.30 - 13 Uhr und 14 - 18 Uhr,  
Sa. 9.30 - 13 Uhr und nach Vereinbarung



*Zuerst zum ...*

**Autohaus Leifkes  
GmbH & Co. KG**

Verkauf · Kundendienst · Ersatzteillager · Bergungs- und Abschleppdienst

Borkener Straße 87 · 48653 Coesfeld

Telefon (0 25 41) 96 77-0 · Telefax (0 25 41) 96 77-20

Internet: [www.leifkes.com](http://www.leifkes.com) · eMail: [info@leifkes.com](mailto:info@leifkes.com)



war dichten.  
Das Natz-Thier Haus muss ich auch  
noch benennen,  
das fast alle betreten und mehr oder  
weniger kennen.  
Auch hier investierte Hans seine  
Zeit und Ideen,  
damit der Nachwuchs die Vergan-  
genheit kann sehen.

Natürlich soll dir der Natz auch ein  
Ansporn sein,  
noch viele Jahre unser Chronist zu  
sein.  
Und dies natürlich auch wieder  
ablösefrei!  
Auf dich ein dreifach kräftiges  
Die-La-Hei!!

All dies im Ehrenamt – ich ziehe den  
Hut!  
Deswegen ist es richtig und gut,  
dir nun den Natz vom Ossenkopp zu  
verleihen,  
und dich in die 18 Ehrenträger  
einzureihen.

## **Ordensträger des „Natz von Ossenkopp“**

123

1999	Dr. Heiner Hoffmeister
1999	Hans Pixa
2000	Thomas Backes
2000	Paul Focke
2001	Josef Ostermann
2001	Helmuth Domeier
2002	Brigitte Exner
2002	Franz Roesmann
2003	Barbara „Babsi“ Pelzer
2003	Walter Schmidt
2004	Karlheinz Büscher
2005	Heinz Öhmann
2006	Leo Hageböck
2007	Norbert Terbeck
2007	André Terwey
2008	Günter Voss
2009	Heinrich-Georg Krumme
2010	Hans Strohsband





## ANWÄLTE UND NOTARE

### **DR. REINHARD REHSE**

Rechtsanwalt · Notar  
Fachanwalt für Arbeitsrecht

### **DR. WILHELM ROHLS**

Rechtsanwalt · Notar  
Fachanwalt für Familienrecht

### **DR. JAN HEITMEYER**

Rechtsanwalt

### **THOMAS SCHRÖER**

Rechtsanwalt · Notar  
Fachanwalt für Sozialrecht  
Fachanwalt für Verkehrsrecht

### **DR. HELMUT BÄUMER**

Rechtsanwalt

### **LESLIE MERSCHFORMANN**

Rechtsanwältin  
Fachanwältin für Familienrecht

---

Borkener Straße 2 • 48653 Coesfeld • Tel. 0 25 41 / 84 57-0  
Fax 0 25 41 / 84 57 10 • e-mail: [info@ra-rehse.de](mailto:info@ra-rehse.de) • [www.ra-rehse.de](http://www.ra-rehse.de)

# Pöpping

Am Teigelkamp 10 · 48653 Coesfeld  
Telefon (02541) 8 12 68 · Fax 84 25 08  
Mobil (0170) 14 40 786



**Gartengestaltung**  
**Gartenpflege**  
**Teichanlagen**  
**Pflasterarbeiten**



## Senatsbericht



Senatsvizepräsident Ralf Repöhler während der Mitgliederversammlung.  
Liebe Freundinnen und Freunde,

wir sind zurzeit 27 aktive Senatoren - das Durchschnittsalter habe ich zum Wohle aller Beteiligten nicht ausgerechnet. Gleichwohl fühlt sich der Senat jünger an. Nein, wirklich, ich kann Sie nur herzlich bitten: Fassen Sie mal so einen Senator an – wir haben uns ein wenig verjüngt und sind noch schöner geworden.

Das liegt auch ein Stück weit an unseren Neuzugängen, die während des Büttabends feierlich ernannt wurden. Mit unserem Kreisdechanten Hans-Theo Hülper haben wir Mutter Kirche und mit Gerd Niemeier den Chef des Finanzamtes aufgenommen – also just die beiden Bereiche, die uns Senatoren gerade im Alter immer wichtiger werden.

Da der Senat nicht nur das Vorzeigegremium für verdiente Prinzen und Persönlichkeiten ist, sondern auch das Endlager für Altvorstände, stie-

ßen Jörg Wenningmann und meine Wenigkeit, Ralf Repöhler, zum erlauchten Kreis dazu. Und in der Tat war die Frage, was aus uns nach dem Ausscheiden aus Vorstand und Elferrat wird, keine einfache:

- in die Garden konnten wir nicht mehr gehen - es wird zu eng in den hüftbetonten Uniformjacken
- in die Tanzgarden wären wir beide sehr gerne gegangen, waren aber zu ungelenkig
- für die Prinzengarde fehlte uns schlicht die Anmut - fragt mal die Elferräte.

So haben wir uns in der Historie schlau gemacht.

*Das Römische Reich beschrieb den Senatorenstand (ordo senatorius) wie folgt:*

*Der Senat verstand sich als zentrale politische Institution.*

Als alter Vorstand weiß ich, die einflussreichen Senatoren ziehen in der Die-La-Hei die Strippen.



# BAUSTOFF – TRANSPORTE



Spedition Karl Kerkeling GmbH · Am Wasserturm 15 – 17 · D-48653 Coesfeld  
Tel.: +49 (0) 25 41 / 94 04 - 0 · Fax: 94 04 - 500 · [www.spedition-kerkeling.de](http://www.spedition-kerkeling.de)

## Fachhändler GD-Holz-Großhandlung-Sauna



*...astrein*  
**Carl Hamelmann**

Dülmener Straße 12 · 48653 Coesfeld · Telefon 0 25 41/95 26-0

[www.hamelmann-holz.de](http://www.hamelmann-holz.de)



*Die Senatoren verstanden sich in Rom als geistige Elite und gründeten darauf ihren Autoritätsanspruch.*

Wer die Runde unserer Senatoren kennt, weiß natürlich, wie richtig diese These ist.

*Die Basis der Wirtschaftskraft der römischen Senatoren war der Landbesitz.*

Ich sage an dieser Stelle nur – der Prinzenwald, den die Senatoren pflegen, ist fast ein Eigenjagdbezirk.

*Voraussetzung für die Aufnahme im Senat war die Ämterkarriere.*

Angesichts vieler ehemaliger Prinzen und verdienter Vorstandsmitglieder im Senat lässt sich auch diese These eindeutig närrisch belegen. Also waren wir hier richtig!

Ich komme zum Jahresrückblick:

Zwei Wochen nach der Generalversammlung wurde die Senatorenversammlung durchgeführt

– verbunden mit einem köstlichen Reibplätzchenessen bei Haselhoff. Unser Chef Werner Gorschlüter wurde einstimmig für 2 weitere Jahre als Senatspräsident bestätigt und Helmuth Domeier, der einen runden Geburtstag feiern durfte, als Senatsvizepräsident verabschiedet.

Zum neuen Vize wurde das bisherige Vorstandsmitglied Ralf Repöhler einstimmig gewählt.

Liebe Närrinnen und Narren, „Im Dschungel sind die Narren los“ – und die Senatoren waren mittendrin. Als Elefanten mit Plastik-Rüssel und grauem Stoffanzug schwebten wir

bei Büttabend, Seniorennachmittag und Kinderkarneval leichtfüßig und filigran über die Bühne.

Übrigens: Laut Lexikon zählen die Elefanten zur Familie der Rüsseltiere, deren Wanderverhalten von der Versorgung abhängig ist. Bei hohem Nahrungs- und Trinkangebot sind Elefanten relativ ortsbeständig – wir hatten also endlich die Rolle unseres Lebens.

Unseren Prinzen Lothar, den ich herzlich grüße und herzlich Dank sagen möchte, begleiteten die Senatoren als Mannschaft hinter der Mannschaft bei allen seinen öffentlichen Auftritten.

Im Schnitt waren immer 7 bis 8 Senatoren vom Büttabend bis zur Schlüsselerückgabe dabei.

Ein Höhepunkt der Session war mit Sicherheit der Senatoren-Frühschoppen im Jägerhof – wo Prinz Lothar sich vortrefflich dem Senatorenkreis vorstellte und damit Maßstäbe setzte. Bravo, lieber Lothar!

Will sagen: Wenn der neue Prinz clever ist, lädt er die Senatoren ebenfalls zu einem zünftigen Frühschoppen und westfälischer Erbsensuppe ein.

Die vier neuen Senatoren – Hans-Theo Hülper, Gerd Niemeier, Jörg Wenningmann und Ralf Repöhler – gaben ihren Einstand im Senatorenkreis im Rahmen unserer Frühjahrsveranstaltung – beim ersten Spargelesen 2010 im Hotel Haselhoff. Der Abend begann mit einer



**Chinesische Mauer: über 8.500 km, keine Küche**

**Mount Everest: über 8.500 m, keine Küche**

**STALL: über 8.500 m<sup>2</sup>, 300 Küchen**

**Eines der größten Küchenzentren in Deutschland.**

**STALL** ●  
T R E F F P U N K T K Ü C H E

**Filliale Coesfeld:**  
Dülmener Str. 99  
48653 Coesfeld  
Tel. +49(0)25 41/94 22-0  
Fax +49(0)25 41/94 22-30

**Filliale Gronau:**  
An der Ebseite 22  
48599 Gronau  
Tel. +49(0)25 62/908 12-0  
Fax +49(0)25 62/908 12-130

**Öffnungszeiten:**  
Montag – Freitag 10.00 bis 19.00 Uhr  
Samstag 10.00 bis 18.00 Uhr

**www. STALL ● de**



ganz exklusiven Kirchenführung. Der liebe Theo – unser neuer Senator – führte uns in die Geheimnisse von St. Lamberti ein und gewährte uns sogar einen Blick auf die Kirchenschätze. Hochinteressantes erfuhren wir aus erster Hand. Für manche war es sogar neu, dass St. Lamberti auch eine Kirche ist.

Wir hätten alternativ ja auch eine Führung durch das Finanzamt machen können, wo unser zweiter neuer Senator Gerd Niemeier der Leiter ist, doch irgendwie wollte dort kein Senator freiwillig hin.

Im Sommer führte uns unser lieber Senator Hans Strohband, der Chronist der Die-La-Hei, durch das Natz-Thier-Haus an der Pfauengasse – gerade für neue Senatoren und Elferräte eine interessante Veranstaltung. Im Anschluss trafen wir uns zum Dämmerchoppen im Biergarten des Jägerhofs.

Am Sommerfußballfest des Gesamtvereins beteiligten wir uns als gut gelaunte Schlachtenbummler – eine eigene Mannschaft stellten die Senatoren nicht, wir wollten den engagierten Garden nicht den Pokal vor der Nase wegkicken.

Liebe Närrinnen und Narren, der Prinzenwald in der Obhut der Senatoren wächst & wächst. Am Sonntag wird der 70. Baum gepflanzt. Von einem Eigenjagdbezirk kann schon bald keine Rede mehr sein, vielmehr von einer eigenen Bauernschaft – es

fehlt eigentlich nur noch die Gründung eines Schützenvereins. Vor wenigen Tagen trafen sich die Senatoren auf dem Coesfelder Berg zum Grünschnitt bei strahlendem Sonnenschein. Im Anschluss gab es ein zünftiges Schinkenschnittchenessen bei Schulte-Osthoff.

Prinz Lothar I. pflanzt also am morgigen Sonntag um 15 Uhr seinen Baum – eine Buche – in einem aufgeräumten Prinzenwald – der ist so sauber, dass man den Bachmann vom Boden trinken kann. Alle Mitglieder sind dazu – also zum Baumpflanzen – herzlich eingeladen.

Im Anschluss laden die Senatoren zu Kaffee und Kuchen aus der Senatorenkasse bei Schulte Osthoff ein.

Schließen möchte ich mit Worten des Dankes an den neu zusammengesetzten Vorstand für sein engagiertes und kreatives Tun.

Meine Herren, wenn man so von außen auf die Sache schaut, hätte ich nie gedacht, dass das soviel Arbeit ist.

Herzlichen Dank und Die-La-Hei

Ralf Repöhler  
Senatsvizepräsident



# Wann tanzen wir aus der Reih´?

Auslandsdeckung  
Betriebshaftpflicht  
Campingversicherung  
Die-La-Hei  
Einbruch  
Fahrraddiebstahl  
Glasbruch



Uwe Kombrink

## Beim Karneval der Die-La-Hei!

### *... Ihr Finanz- und Versicherungsmakler!*

Uwe Kombrink · Kupferstraße 43 · 48653 Coesfeld  
Telefon 0 25 41 / 8 00 49 44

**AZ**

**Wir machen immer Spaß**



www.pixelio.de

**... über 300mal im Jahr!**

Täglich lokale Nachrichten, aktuelle Infos vom Sport, Hintergrundberichte aus Wirtschaft, Kultur und Politik.

Außerdem jede Menge Veranstaltungstermine und Unterhaltung.

**Jetzt kostenlos Probelesen!**

Einfach anrufen oder reinschauen...

Gescherer Zeitung  
Billerbecker Anzeiger  
**Allgemeine Zeitung**

Rosenstraße 2 · 48653 Coesfeld · ☎ (0 25 41) 9 21-0 · [www.azonline.de](http://www.azonline.de)



## Der Prinz nahm Abschied



Oh wie ist das wunderbar  
Ich darf noch mal in diesem Jahr  
Eine Rede zum Besten geben  
Und die Prinzenzeit revue erleben!

Möchte eure Franzl gerne Prinzessin sein?  
Wurden Karin und ich gefragt aus euren Reihen.  
Das war im November 2009  
Und von da an gab's nichts zu bereuen.

Fest stand das Kinderprinzenpaar 2010  
Doch Ingo und Georg wollten nicht gehen.  
Jetzt hatten sie die Tochter schon,  
da sollte auch ich noch auf den Thron.

Das war Premiere bei der Die-la-Hei,  
aus einer Familie auf dem Thron gleich zwei.

Ab nun ging die Vorbereitung los,  
die Aufregung war riesengroß.

Bis zum Büttabend fanden einige Treffen statt,  
das machte jedoch meine Feierlaune nicht satt.  
Mit dem Dschungelprinzen 2010  
Sollte das Volk erst im Hellen nach Hause gehen.

Die Bürgerhalle rund um die Bütt,  
war einfach sensationell geschmückt.  
Der Dschungelabend war so was von schön,  
auch da wollte keiner nach Hause gehen.

Am Tag nachdem nun ward bekannt,  
dass ich Prinz Lothar nun wurd genannt,  
meine Mutter Liesel, die von alldem nichts wusste,  
am Seniorenkarneval auf die Bühne musste

Ich, der Prinz, keine Gnade kannte,  
weder mit mir, dem Volk noch mit Verwandten.  
Ich hüpfte mit Freude durch die Session,  
feiern ohne Ende, wen schwächt das schon?  
Und weil mir das Programm so noch nicht war genug,  
ich die Senioren zum Frühschoppen lud,  
Wir hatten ein wunderschönes Fest,  
doch dreien von uns gab's leider den Rest.

Der Bachmann machte die Zunge schwer,  
beim Lesen der Rede war ich ihr nicht mehr Herr.





Helau und Alaaf!

Viel Spaß beim Karneval feiern...

und auf dem Heimweg

vertrauen Sie am besten dem Stern!



Mercedes-Benz

**BERESA**

WAS IMMER SIE VORHABEN

Beresa GmbH & Co. KG

48563 Coesfeld, Dülmener Straße 125

Tel. 02541 9431-0, [www.beresa.de](http://www.beresa.de)



Kann mich leider auch nicht mehr erinnern,  
in diesem Film gabs ein leichtes Flimmern.

An Altweiber war es ein Muss,  
zu fahren mit dem Prinzenbuss.  
Die Narrenschar zog von Kreishaus  
über Ämter zu Banken,  
und landeten schließlich im Brauhaus  
zum Tanken.

Beim Prinzenball war es dann um mich  
geschehen,  
als ich mein Volk sah, so wundervoll  
vor mir stehen.  
Da standen sie vor mir mit ihren Masken,  
ich wusst nicht wer's war, auch nicht  
mit Ertasten.

Der Abschied im Rathaus fiel mir  
sehr schwer,  
ich dachte „so komm ich hier nie wieder  
her“.  
Und abends, als die Stunde Null  
schlug,  
mich Heiner nach draußen zum Weinen  
lud.

Im Sommer, nach längerer Feiertage,  
gabs im eigenen Garten ne kleine  
Sause.  
Mit der roten und blauen Garde, so  
wie den Altstadtfunken,  
haben wir uns im Pool betrunken.

Doch wer nun glaubt, der Prinz der säuft,  
sich dieser doch gewaltig täuscht,  
Die Droge für diese Art der Feierei,  
ist einfach nur die DIE-LA-HEI!

Am liebsten würd ich jedem einzeln

Danke sagen,  
dann stünden wir hier noch in einigen  
Tagen,  
so sei pauschal gedankt der ganzen  
Die-la-Hei  
namentlich nennen, möcht ich gern  
drei.

Bedanken möchte ich mich bei der  
Polizei,  
dafür, dass sie stellte den Georg für  
mich frei.

Auch die liebe Moni, Georgs Frau,  
machte für mich und das Narrenvolk  
blau.

Den beiden hab ich sehr viel zu  
verdanken,  
sie ließen mich nie allein nach Haus  
wanken.

Und noch eine vergesse ich nie,  
das ist die liebe Valerie!

Überall hat sie es mit hingetragen,  
hat nie gezögert das Volk zu fragen  
sich zu verewigen mit einem netten  
Spruch,  
in meinem nun heiligen Prinzenbuch.

Ich hab sie genossen, die Prinzenzeit,  
doch nun bin ich gerne auch bereit,  
diese tolle Zeit, die ich durfte erleben,  
an den neuen Prinzen weiterzugeben.

So gerne ich auch euer Prinz würd  
bleiben,  
so muss ich doch von diesem Amt  
nun scheiden.

Meine Prinzenzeit ist nun endgültig  
vorbei

Und zum letzten Mal ruf ich: ein dreifaches  
DIE-LA-HEI...





# Gute Laune!

**Wechseln Sie zum kostenlosen  
„Gute Laune“-Konto.**

Coesfeld, Kleine Viehstr. 14

[www.sparda-ms.de](http://www.sparda-ms.de)

**Sparda-Bank**



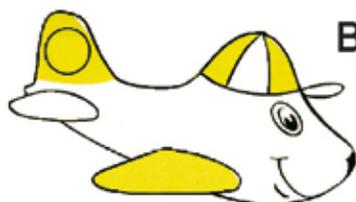
# Prinzenhistorie der KG „Die-La-Hei“ Coesfeld



<b>Prinz</b>		<b>Jahr</b>
Natz Thier	Prinz und Gründer/ <b>Jubiläum 75 Jahre</b>	1936/37
Franz Huyskens	Prinz Franz I.	1938
Dr. Hans Ostendorf	Prinz Hans I.	1939
Gerd Henckens	Prinz Gerd I.	1949
Herbert Günter	Prinz Herbert I.	1950
Richard Schupmann	Prinz Richard I./ <b>Jubiläum 60 Jahre</b>	1951
Hermann Eismann	Prinz Hermann I.	1952
Heinz Fritzen	Prinz Heinz I.	1953
Otto Krause	Prinz Otto I.	1954/55
Paul Müller	Prinz Paul I./ <b>Jubiläum 55 Jahre</b>	1956
Hans Brandt	Prinz Hans II.	1957
Benno Fritzen	Prinz Benno I.	1958
Heino Albers	Prinz Heiner I.	1959
Josef Ostermann	Prinz Josef I.	1960
Helmuth Domeier	Prinz Helmuth I./ <b>Jubiläum 50 Jahre</b>	1961/62
Paul Nikolaus Mayer	Prinz Paul Nikolaus I.	1963
Gerd Aue	Prinz Gerd II.	1964
Franz Roesmann	Prinz Franz II.	1965
Heinz Hallekamp	Prinz Heinz II./ <b>Jubiläum 45 Jahre</b>	1966
Reinhold Hammerström	Prinz Reinhold I./ <b>Jubiläum 44 Jahre</b>	1967
Ewald Albersmann	Prinz Ewald I.	1968
Heiner Kühle	Prinz Heiner II.	1969
Mocky Jöster	Prinz Mocky I.	1970
Jupp Döker	Prinz Jupp I./ <b>Jubiläum 40 Jahre</b>	1971
Heinz Fleige	Prinz Heinz III.	1972
Fritz Ostermann	Prinz Fritz I.	1973
Willi Schöttler	Prinz Willi I.	1974
Karlheinz Büscher	Prinz Karl Heinz I.	1975
Hubert Ruthmann	Prinz Hubertus Primus/ <b>Jubiläum 35 Jahre</b>	1976
Dr. Günter Neubauer	Prinz Günter I.	1977



Bei uns landen Sie richtig



# Reisebüro Elpers

Bernhard-von-Galen-Str. 5  
48653 Coesfeld  
Tel.02541/3104  
Fax 02541/83738

Blumenhaus  
**Brambrink**

## Kompetenz rund um Blatt und Blüte

- ✿ individuelle Meisterfloristik
- ✿ festliche Dekorationen
- ✿ aktuelle Geschenkideen
- ✿ Brautschmuck
- ✿ Fachberatung
- ✿ Schnittblumen
- ✿ Topfpflanzen
- ✿ Grabgestaltung und -Pflege
- ✿ Kranzbinderei
- ✿ Eigene Gärtnerei

**Blumenhaus Brambrink**  
**Inhaber Christian Brambrink**

Hauptstelle:

Mühlenstraße 24 · 48653 Coesfeld  
Telefon (0 25 41) 26 47 · Fax 57 74

Filiale:

Rekener Straße 57 · 48653 Coesfeld  
Telefon (0 25 41) 7 27 52

e-Mail: [Blumen-Brambrink@t-online.de](mailto:Blumen-Brambrink@t-online.de)



Rudi Weskamp	Prinz Rudi I./ <b>Jubiläum 33 Jahre</b>	1978
Walter Schmidt	Prinz Walter I.	1979
Karl Heinz Wulff	Prinz Karl Heinz II.	1980
Reinhard Herzog	Prinz Reinhard I./ <b>Jubiläum 30 Jahre</b>	1981
Josef Wilde	Prinz Josef II.	1982
Manfred Hanses	Prinz Manfred I.	1983
Hubert Ruthmann II	Prinz Hubertus zwei	1984
Dr. Heiner Hoffmeister	Prinz Heiner III.	1985
Hans Strohsand	Prinz Hans III./ <b>Jubiläum 25 Jahre</b>	1986
Detlev Pototzki	Prinz Detlev I.	1987
Henry ter Hürne	Prinz Henry I.	1988
Werner Gorschlüter	Prinz Werner I./ <b>Jubiläum 22 Jahre</b>	1989
H. D. Schlüter	Prinz Heinz Dieter I./ <b>Jubiläum 20 Jahre</b>	1990/91
Norbert Terbeck	Prinz Norbert I.	1992
Christian Endler	Prinz Christian I.	1993
Günter Voss	Prinz Günter II.	1994
Werner Rüskaamp	Prinz Werner II.	1995
Peter Beunings	Prinz Peter I./ <b>Jubiläum 15 Jahre</b>	1996
Leo Hageböck	Prinz Leo I.	1997
Uwe Dickmanns	Prinz Uwe I.	1998
Ralf Miehle	Prinz Ralf I.	1999
Dr. Klaus Mayer	Prinz Klaus I./ <b>Jubiläum 11 Jahre</b>	2000
Uwe Kombrink	Prinz Uwe II./ <b>Jubiläum 10 Jahre</b>	2001
Dr. Volker Rullkötter	Prinz Volker I.	2002
Stephan Ludigkeit	Prinz Stephan I.	2003
Georg Hüwe	Prinz Georg I.	2004
Bernhard Cösters	Prinz Bernhard I.	2005
Dr. Klaus Warnecke	Prinz Klaus II./ <b>Jubiläum 5 Jahre</b>	2006
Jochen Hunkemöller	Prinz Jochen I.	2007
Stefan Gillessen	Prinz Stefan II.	2008
Ingo Domeier	Prinz Ingo I.	2009
Lothar Recht	Prinz Lothar I./ <b>Jubiläum 1 Jahr</b>	2010





## Der 70. Baum im Prinzenwald ist eine Buche

Idyllisch liegt der Prinzenwald der KG Die-La-Hei auf dem Coesfelder Berg. Liebevoll gepflegt wird er von den Senatoren, in dessen Obhut er wächst und wächst. Dazu trug natürlich auch Prinz Lothar I. bei. Nachdem er zuvor ein tiefes Loch mit dem Spaten und im Schweiß seines Angesichtes gegraben hatte, pflanzte Tollität dort seinen Baum - als seine letzte offizielle Amtshandlung. Und das ganz ohne die Hilfe seines treuen Adjutanten Georg.



138



Viele, viele aktive Karnevalisten und Mitglieder hatten den sonigen Sonntagnachmittag zu einem Herbstspaziergang bis zur Bergallee genutzt, um Prinz Lothar bei dieser Senatorenveranstaltung moralisch zu unterstützen. Und so gelang es ihm schon nach einer kurzen Buddelei (keine halbe Stunde) eine Buche in die Erde zu setzen, die natürlich alsbald mit einem Bachmännlein begossen wurde, um deren Wachstum zu fördern.





Es war ein besonderer Augenblick, denn Prinz Lothar I. pflanzte den insgesamt 70. Baum im Prinzenwald. Und damit ist der erste Abschnitt unseres karnevalistischen Eigenjagdbezirks zugepflanzt (siehe Pflanzplan). Einem weiteren Wachstum steht allerdings nichts im Wege: Senatspräsident Werner Gorschlüter ist es in sehr guten Gesprächen mit der Stadtspitze gelungen, dass der Prinzenwald weiter in Richtung Coesfeld wachsen kann, weil die Stadt in den kommenden Jahren das dafür benötigte Nachbargrundstück Abschnitt für Abschnitt zur Verfügung stellt. Dafür sagt die Die-La-Hei von Herzen Danke. Bereits im kommenden Jahr soll dort die erste Baumreihe gesetzt werden.

Nach dem Baumpflanzen trafen sich die Närrinnen und Narren auf Einladung der Senatoren zum gemütlichen Kaffeetrinken mit Kuchen und Schnittchen bei Schulte-Osthoff, wo Prinz Lothar I. seinen letzten Sessionsorden verteilte – an unseren zuverlässigen Baumlieferanten Helmut Rüskaamp.

Bereits wenige Tage vor dem Baumpflanzen hatten sich die Senatoren zum Grünschnitt und Aufräumen des Prinzenwaldes getroffen. Im Anschluss stärkten sie sich mit einem zünftigen Schinkenschnittchenessen, in dessen Rahmen Senator André Terwey eine der Prioritätensetzung entsprechende Runde ausgab – zwei köstliche Schüsseln Herrencreme.





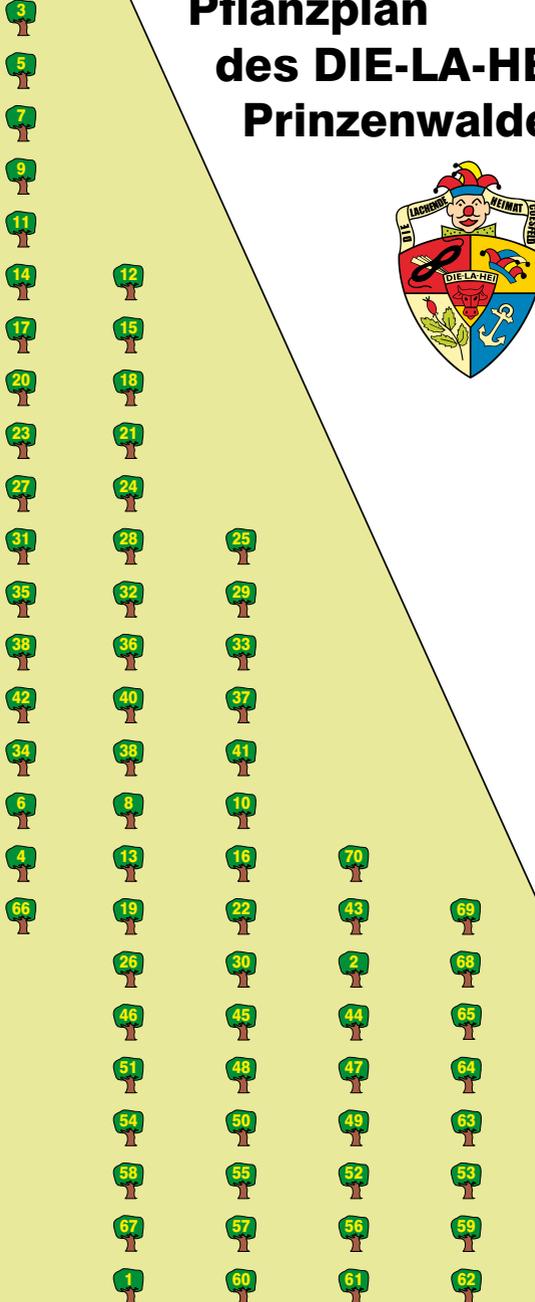
# Pflanzplan des DIE-LA-HEI Prinzenwaldes



Billerbeck  
↑

Bergallee

↓  
Coesfeld





# Ein Baum, der meinen Namen trägt: Pflanzplan des Prinzenwaldes



## Auflistung Die-La-Hei - Prinzenwald

Stand: Nov. 2010

lfd.Nr.	Name	Prinzenjahr	Baumart
1	Natz Thier	1936/1937	Stieleiche
2	Dr. Hans Ostendorf	1939	Roskastanie
3	Gerd Henckens	1949	Edelkastanie
4	Herbert Günter	1950	Edelkastanie
5	Richard Schupmann	1951	Edelkastanie
6	Hermann Eismann	1952	Edelkastanie
7	Heinz Fritzen	1953	Edelkastanie
8	Otto Krause	1954/55	Esche
9	Paul Müller	1956	Esche
10	Hans Brandt	1957	Esche
11	Benno Fritzen	1958	Esche
12	Heino Albers	1959	Rotbuche
13	Josef Ostermann	1960	Rotbuche
14	Helmut Domeier	1961/62	Blutbuche
15	Paul Nikolaus Mayer	1963	Blutbuche
16	Gerd Aue	1964	Blutbuche
17	Franz Roesmann	1965	Rotbuche
18	Heinz Hallekamp	1966	Rotbuche
19	Reinhold Hammerström	1967	Rotbuche
20	Ewald Albersmann	1968	Blutbuche
21	Heiner Kühle	1969	Blutbuche
22	Mocky Jöster	1970	Tulpenbaum
23	Joppi Döker	1971	Tulpenbaum
24	Heinz Fleige	1972	Winterlinde
25	Fritz Ostermann	1973	Winterlinde
26	Willi Schöthler	1974	Tulpenbaum
27	Karl-Heinz Büscher	1975	Tulpenbaum
28	Hubert Ruthmann	1976	Winterlinde
29	Dr. Günter Neubauer	1977	Winterlinde
30	Rudi Weskamp	1978	Tulpenbaum
31	Walter Schmidt	1979	Vogelkirsche
32	Karl-Heinz Wulff	1980	Winterlinde
33	Reinhard Herzog	1981	Bergahorn
34	Josef Wilde	1982	Vogelkirsche
35	Manfred Hanses	1983	Vogelkirsche
36	Hubert Ruthmann II	1984	Bergahorn

lfd.Nr.	Name	Prinzenjahr	Baumart
37	Dr. Heiner Hoffmeister	1985	Bergahorn
38	Hans Strohsand	1986	Vogelkirsche
39	Detlev Pototzki	1987	Bergahorn
40	Henny ter Hürne	1988	Bergahorn
41	Werner Gorschlüter	1989	Vogelkirsche
42	Heinz Dieter Schlüter	1990/91	Urwald-Mammutbaum
43	Norbert Terbeck	1992	Spitzahorn
44	Christian Endler	1993	Spitzahorn
45	Günter Voss	1994	Walnuss
46	Werner Ruskamp	1995	Sommerlinde
47	Peter Beunings	1996	Roskastanie
48	Leo Hageböck	1997	Roskastanie
49	Rudi Rickert	Senat	Roskastanie
50	Paul Ernsting	Senat	Roteiche
51	Paul Focke	Senat	Walnuss
52	Uwe Dickmanns	1998	Walnuss
53	Ralf Miehle	1999	Roteiche
54	Dr. Klaus Meyer	2000	Birke
55	Uwe Kombrink	2001	Birke
56	Dr. Volker Rullkötter	2002	Spitzahorn
57	Stephan Ludigkeit	2003	Spitzahorn
58	Georg Hüwe	2004	Birke
59	Bernhard Cösters	2005	Spitzahorn
60	Dr. Klaus Warnecke	2006	Spitzahorn
61	Hans Pixä	Senat	Sommerlinde
62	André Terwey	Senat	Sommerlinde
63	Klaus Kruse	Senat	Sommerlinde
64	Werner Lensing	Senat	Sommerlinde
65	Karl-Heinz Walters	Senat	Sommerlinde
66	Jochen Hunkemöller	2007	Rotbuche
67	Stefan Güllesen	2008	Walnuss
68	Ingo Domeier	2009	Winterlinde
69	Heinrich-Georg Krumme	Senat	Winterlinde
70	Lothar Recht	2010	Buche



GERRY WEBER

ROY ROBSON

OPUS

DIGEL®  
MENSWEAR

s.Oliver®

OLYMP

MAC  
FOR LIFE AND LIVING

pierre cardin



TOM TAILOR

STATE OF ART



**mauermann**

*Der anziehende Modetreff*

Coesfeld Bahnhofstraße 28

Tel. 02541/2285

[www.modehausmauermann.de](http://www.modehausmauermann.de)

# Hengte-Grill

**Der freundliche Grill an  
der Holtwicker Straße**

Wir halten täglich von 11 bis 22 Uhr  
eine Vielzahl an Speisen und  
Getränken für Sie bereit.

Großer Parkplatz direkt am Haus!  
Telefonische Bestellung möglich  
unter (0 25 41) 33 35.

**Montags Ruhetag!**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Familie Homann und Mitarbeiter**





## Das Gästebuch des Prinzen... und wie es dazu kam

Wir waren wie immer sehr gespannt, als wir vor der Tür standen, hinter der der neue Prinz auf uns wartete. Es ist nun mal ein Privileg, dass die Prinzengarde den neuen Prinzen schon ein paar Minuten vor dem Einzug in die Bürgerhalle kennenlernen darf. Ebenso war es üblich, dass der Prinz mit der Prinzengarde unmittelbar nach dem Büttabend tief in der Nacht essen ging, um uns kennenzulernen. Da dadurch dem Prinzen wertvolle Zeit mit seinen Gästen entging, wurde dieses Ritual vor fünf Jahren abgeschafft. Vielmehr trifft der Prinz seine 6-10 Mädels aus der Prinzengarde ein paar Tage später. Bei einem gemütlichen Essen lernt man sich in lustiger Runde kennen. Natürlich gehört es sich, dass man dem Prinzen zu dieser Einladung ein kleines Geschenk mitbringt. Es ist nicht einfach, sich jedes Jahr etwas Neues einfallen zu lassen, in der Session 2010 jedoch wurde ein besonders sinnvolles Geschenk gefunden, wie sich später herausstellte.

Es wurde die Idee geboren, dem Prinzen ein Gästebuch zu schenken. Schnell war der Kontakt zu Senator Norbert Terbeck geknüpft, der in seiner Buchbinderei ein Gästebuch aus rotem Ziegenleder mit Nobelpapier und Goldschnitt erstellte. In goldener Schrift spiegelte sogar der einge-

prägte Schriftzug „Prinz Lothar I.“ auf dem ledernen Umschlag. Stolz übergaben wir das edle Buch und genossen einen tollen Abend zu Hause bei Prinz Lothar und seiner Frau Karin. Irgendwann wurde dann das Gästebuch hervorgeholt. Prinzengarde und Vorstand sollten sich in dem Buch im Rahmen der dritten Veranstaltung des Prinzen verewigen. Ich hatte bereits im Vorfeld die ersten Seiten des Buches mit den Bildern des Prinzen und der aktiven Karnevalisten versehen. Auch der Sessionsfahrplan und erste Zeitungsberichte fehlten nicht.

So saß ich nun grübelnd vor der nächsten leeren Seite und sollte ein paar schöne Worte in das Buch schreiben. „So wie mir, wird es in dieser Session wohl noch Vielen gehen“, dachte ich mir und schrieb los. War das der Beginn einer innigen Freundschaft zwischen mir und dem Gästebuch? Es schien so! Von nun an war das Buch bei jedem Auftritt des Prinzen dabei. Es hat somit wahrscheinlich außer dem Prinzen die größte Präsenz bei den Veranstaltungen gehabt. Die anwesenden Personen einer Veranstaltung zu einem Eintrag im Gästebuch zu animieren fiel mir von Mal zu Mal leichter. Denn man konnte spüren und sehen, dass der Prinz von dem





**Zeigt sich von der besten Seite,  
will sich aber nicht fest binden.**

Dülmener Straße 51  
48653 Coesfeld  
Tel.: +49 (0)2541 72930  
[buchbinderei-terbeck.de](http://buchbinderei-terbeck.de)

*BUCHBINDEREI*  *TERBECK*



sich permanent voller werdenden Gästebuch begeistert war. „Ich gucke mir mein Gästebuch erst nach der Session an!“, sagte er mit großer Vorfreude.

So entstand eine Dokumentation der Session, die prall gefüllt ist mit Bildern, Sprüchen, Glückwünschen und Eindrücken. Und eines steht für mich schon jetzt fest: die Gästebuchidee muss fortgeführt werden. Denn das Geschenk ist weniger das Buch an sich, sondern die vielen wertvollen Einträge der Gäste und Freunde des Prinzen während seiner Session.

Valérie Müller-Radot,  
Kommandeuse der Prinzengarde



## Das Prinzenbuch (mein Schatz)

Nach meiner Proklamation fand drei Tage später der traditionelle Kennenlernenabend mit meiner Prinzengarde statt.

Die Mädels brachten außer ihrer guten Laune ein weiteres Geschenk mit.

„Ein Gästebuch“

Super dachte ich, aber wie füll ich das gute Stück mit Leben?

Im Nachhinein möchte ich sagen, dass die Mädels mir nichts Besseres hätten schenken können. Auf jeder Veranstaltung, am Tage wie auch in der Nacht,

wurde das Prinzenbuch weitergereicht und mit tollen kreativen sowie liebevollen Einträgen gefüllt. Die Mädels trugen „meinen Schatz“ von Veranstaltung zu Veranstaltung!

Allen voran Valerie, die mein Buch hegte und pflegte wie ihr eigenes, und es immer pünktlich zu jeder Veranstaltung parat hatte.

Es entstand während meiner Session ein Werk, welches ich nie missen möchte und mich ewig an eine super geile Zeit erinnert. Danke Euch allen für die lieben und netten Eintragungen während meiner Session.

Euer Prinz Lothar I. (Recht)



Schön – so eine Glasdusche



Genießen Sie das Wesentliche in Ihrem Bad.

Glas Athmer  
RÄUME KLAR GESTALTEN

[glas-athmer.de](http://glas-athmer.de)

## Im Portrait: Hans Strohband



Wohnhaft in Coesfeld, eigentlich schon immer. Der, über den es zu berichten gilt, wirkt wie ein echter „Paohlbürger“. Hans Strohband ist aber genau dieses leider nicht. Hans wurde nämlich am 28. März 1940 in Münster als ein wohl typisches Kriegskind geboren. Sein Vater, der in Münster in Selbständigkeit einen Kaffeegroßhandel betrieben hatte, wurde unmittelbar zu Beginn des 2. Weltkrieges zum Wehrdienst eingezogen. Diesem Umstand war es zu schulden, dass Hans ganz bewusst erst 1948 seinen Vater kennenlernen sollte. Also

hat auch in seinem Leben der Krieg gewaltige Risse entstehen lassen. Die Jahre dazwischen waren vor allem für seine Mutter schwer. Die beiden Jungen, der drei Jahre ältere Heiner und Hans, mussten schließlich „über die Runden gebracht werden“.

In dieser schwierigen Situation war es ein Glück, dass die Großeltern, die in Coesfeld an der Münsterstraße eine Metzgerei betrieben, der vorübergehend des Vaters beraubten Familie eine Heimstatt geben konnten. Hans' Mutter arbeitete fortan in der Metzgerei mit und konnte so den Unterhalt für die Familie bestreiten. Dieses Glück

endete 1944, als eine verirrte Fliegerbombe den Dachstuhl des großelterlichen Hauses zerstörte und eine neue Bleibe gesucht werden musste. Man fand sie in Beelen bei Warendorf, wo das Ende des Krieges abgewartet werden sollte, ehe die Familie wieder nach Coesfeld zurückziehen konnte. Hans kann sich erinnern, wie kurz vor Kriegsende die Amerikaner in Beelen einmarschierten und weiße Laken zu den Fenster herausgehängt wurden. Endlich konnte man die Schrecknisse des Krieges hinter sich lassen.



# Ihre Photovoltaikmodule aus Coesfeld Gratis Power

bis zu  
**-0/+5 Watt**  
gratis je  
Monokristallines Modul

bis zu  
**-0/+10 Watt**  
gratis je  
Polykristallines Modul

## Ihre Garantie

- **5 Jahre** Garantie auf Material & Verarbeitung
- **10 Jahre** Leistungsgarantie auf 90 % der Leistung
- **25 Jahre** Leistungsgarantie auf 80 % der Leistung

## Zertifikate





Nur kurze Zeit später konnte Mutter Strohband mit den Jungen den Rückweg nach Coesfeld antreten, denn man hatte eine neue Bleibe an der Bahnhofstraße im Haus des Schwagers Alfons Bäumer gefunden.

Beengt war es damals, denn Mutter musste sich mit den beiden Jungen ein kleines Zimmer teilen. Keine sehr komfortable Situation, die daher auch geändert werden musste. Genau dies betrieb Mutter Strohband mit aller ihr zur Verfügung stehenden Energie, dem ihr eigenen Organisationstalent und mit einer guten Portion Durchsetzungsvermögen. Diese hochrangigen Qualitäten auf jeden Fall sorgten dafür, dass in der zerbombten Ruine der Metzgerei der Großeltern zwei Wohnungen entstehen konnten, die in den folgenden Jahren der Familie Wohnstätt gaben. Als der Vater nach einer Dienstzeit von mehr als 10 Jahren aus der Kriegsgefangenschaft zurückkehrte, konnte sich langsam das Familienleben normalisieren, und der Familienkreis wurde um seine Schwester Elisabeth erweitert.

Hans besuchte ab 1946 die Jakobischule, oder besser gesagt, das, was von ihr übrig geblieben war. Sehr behelfsmäßig sei es gewesen, aber auch ganz schön, denn Charly Walters sei sein Klassenkamerad gewesen, mit

dem er in den Jahren ein freundschaftliches Verhältnis pflegen konnte.

Die schulische Entwicklung und mit ihr der Ernst des Lebens hatte ihren Anfang genommen. Hans erledigte die ihm gestellten Aufgaben sehr zufriedenstellend, sodass er im Alter von 16 Jahren den Realschulabschluss an einer münsterischen Handelsschule erhielt. Danach wechselte Hans in eine erste Ausbildung an die Stadtverwaltung Coesfelds, die er in kürzester Frist als Verwaltungsfachangestellter abschloss. Die Einberufung zum Wehrdienst folgte, die er auf drei Jahre ausdehnte und nach dem Mauerbau 1961 erst um drei Monate verspätet beenden durfte.

Hans konnte endlich zu Beginn 1962 seine Wunschausbildung bei der hiesigen Sparkasse Coesfeld beginnen und blieb ihr bis zum Erreichen der Pensionsgrenze treu. Er hat in den Jahren alle Bereiche des Bankgeschäftes abgedeckt und wurde, nachdem er fast dreißig Jahre als Filialeiter an unterschiedlichen Standorten gewirkt hatte, in den Ruhestand entlassen.

Hans ist auch in privaten Angelegenheiten in ruhige Gewässer geschippert. Mit seiner Irene, die ihm immer ein fester Ankerplatz gewesen ist, ist er seit 1967 glücklich verheiratet. Der Ehe ist der Sohn Georg entsprungen, der derzeit seine Promotion im





DIE COESFELDER APOTHEKEN



Fach Chemie an der Universität Bochum verfasst.

Eines seiner großen Hobbys ist das Segeln, das ihn in einem Vierteljahrhundert ein treuer Begleiter geworden ist und ihn auf viele große Gewässer geführt hat. Das Hobby hat er so weit ausgebaut, dass er heute alle Berechtigung hat, die großen Weltmeere als Skipper zu besegeln. Daneben sind die Gestaltung von Haus und Garten seine Freude. Die Geselligkeit pflegt er seit 12 Jahren als Mitglied im Kegelclub „Gute Laune“, der allerdings vor einem Jahr in einen Stammtisch umfunktioniert wurde, nachdem Charlie Walters verstorben war. Und Hans hat endlich die Zeit und die Freiheit, das zu lesen, was ihn interessiert, und was sich in den Jahren in seinem Haus angesammelt hat.

Schon 1958 trat Hans den Junggesellschützen bei, denen er bis 1967, zuletzt als Hauptmann, treu blieb. Mit seiner Hochzeit wurde er Bürgerschütze, und, da er mit dem Ablauf und der Organisation des Festes so vertraut war, auch gleich Hauptmann der 1. Bürgerschützenkompanie, die er über 16 Jahre befehligen durfte. Von Oberst Ruthmann wurde Hans 1987 mit dem Silbernen Zylinder in den verdienten Ruhestand verabschiedet.

Und die Die-La-Hei? Schon seine Eltern waren, solange er denken konnte, immer Mitglied in der Die-La-Hei gewesen. Sein Onkel

war jener Hans Elfers, der gemeinsam mit Hermann van Bömmel den berühmten „Coesfelder Büttenmarsch“ getextet und komponiert hatte. Insofern war Hans schon frühzeitig mit dem „Bazillus carnevaliensis“ bekannt geworden. Gardist hat Hans nie werden können, denn er war zur fraglichen Zeit einfach nicht in Coesfeld. Nach der Hochzeit 1967 wurde er mit seiner Irene Mitglied der Die-La-Hei und regelmäßiger Besucher der Büttabende.

Dann waren es Ende 1985 Leo Hageböck und Helmut Domeier, die sich unter fadenscheinigen Vorwänden das Segeln betreffend, Zugang zu seinem Haus im Indehell 33 verschafften und ihn mit der Absicht konfrontierten, ihn zum Prinzen Karneval 1986 zu machen. Hans konnte sich schnell entscheiden, seine Frau stimmte zu, und so konnten die Vorbereitungen zu einer ereignisreichen Session in Angriff genommen werden. Die Session verlief in jeder Beziehung wunderschön und wurde gleichsam ein berauschendes Fest. Besonders erinnert er sich an die Auftritte des Prinzen in der Kaserne Flamschen, beim Männergesangverein Cäcilia im Gasthaus Schnieder-Bauland, also gerade solche Prinzenauftritte, die heute nicht mehr gepflegt werden können, was Hans ein wenig bedauert.

Selbstverständlich wurde Hans dann umgehend in den erlauchten





Stadtwerke  
Coesfeld

Nähe. Kraft. Bewegung.

„Stadtwerke Coesfeld –  
**immer gut versorgt!**“



Stadtwerke Coesfeld GmbH  
Service-Center am Markt 10  
48653 Coesfeld

Unsere Servicezeiten:  
Mo.- Fr.: 9.30 - 17.00 Uhr  
Sa.: 9.30 - 13.00 Uhr

Tel.: 02541 92 92 92



Kreis des Elferrates berufen, innerhalb dessen er sich als Ordensmeister um Gestaltung und Beschaffung des Ordens zu kümmern hatte. Vor allem um die Gestaltung machte er sich Gedanken und so ist zu erklären, dass seit seiner Amtsübernahme das Motto der Session immer auch auf dem Orden erscheint. Auch im Redaktionsausschuss hat Hans sich große Meriten erworben, in seinem Keller entstanden über einem Zeitraum von 15 Jahren die Sessionsbücher.

Hans ist es mit zu verdanken, dass die Tanzsportgarden als eigenständiger Verein geführt werden können und, besonders wichtig, die Spendenfähigkeit zuerkannt bekamen. Auch hier hat Hans mehr als 10 Jahre intensive Arbeit eingebracht. Über etliche zusätzliche Aufgaben könnte man berichten, allein, dies würde den Umfang dieses Berichtes sprengen.

Hans Strohbund hat dem Elferrat bis 2002 angehört, 2003 wurde er in den Senat berufen. Dies konnte aber nicht heißen, dass er sich in den Ruhestand hätte verabschieden können. Nach dem Tod von Paul Nikolaus Mayer hat Hans die umfassende Arbeit des Chronisten übernommen, die uns allen heute eine Quelle der sachkundigen Information ist, und uns den Ereignisreichtum der jeweiligen Session vor Augen

führt. Hans hat schließlich dafür gesorgt, dass die wertvolle Chronik aus Sicherheitsgründen im Stadtarchiv untergebracht werden konnte.

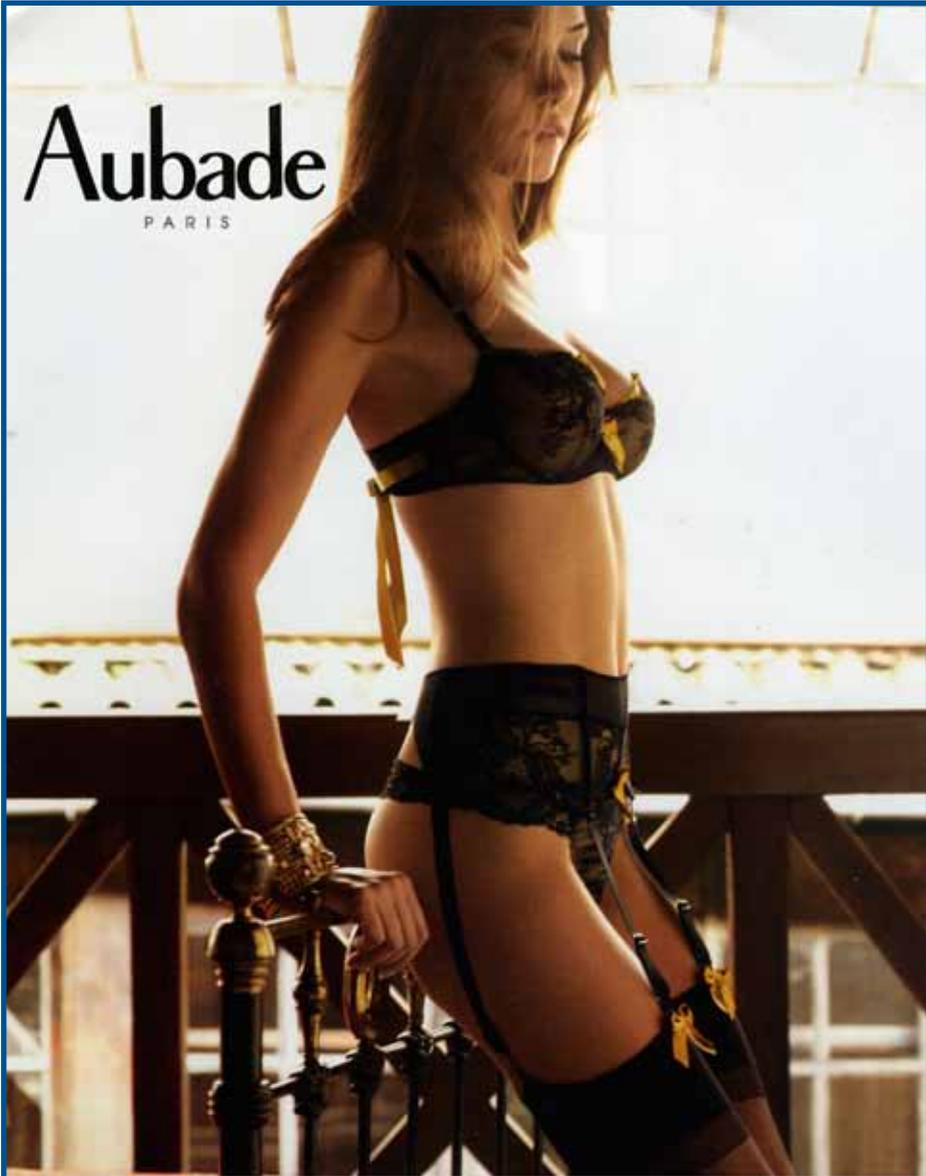
In Anerkennung seiner vielen Verdienste für die Die-La-Hei ist Hans im Rahmen der letzten Mitgliederversammlung mit dem „Natz vom Ossenkopp“ ausgezeichnet worden und trägt ihn, wie seinen Prinzenorden, mit großem Stolz.

Gesundheitlich geht es Hans eigentlich gut. Die Operation an der linken Hüfte, die wegen einer schwergradigen Gelenkerkrankung erforderlich geworden war, konnte er vor einem Jahr mit anschließender REHA erfolgreich überstehen, und er freut sich auf eine schmerzfreie kommende Session.

Lieber Hans, wir danken Dir herzlich für Deinen riesigen Einsatz für die karnevalistische Sache in der Die-La-Hei in so vielen unterschiedlichen Arbeitsbereichen und mittlerweile fast drei Jahrzehnten. Wir wünschen Dir für Deine Zukunft und die Deiner Familie alles erdenklich Gute, vor allem die unverzichtbare Gesundheit und überschütten Euch mit einem dreifach kräftigen Die-La-Hei!

Dr. August Hülsmann





**Aubade**  
PARIS

*Tiziana*  
WÄSCHE BOUTIQUE

**Ursula Petermann**  
Letter Straße 32 · 48653 Coesfeld  
Telefon 02541/83147  
Telefax 02541/71595



## Ingo Domeier Beisitzer im BWK



Ingo Domeier, einer der beiden Vizepräsidenten der Die-La-Hei, wurde am 25. September 2010 in Bocholt als Beisitzer in den BWK (Bund Westfälischer Karneval) gewählt. Wie kam es zu dieser Ehre?

Der BWK hat einen neuen Präsidenten bekommen. Dieser neue Präsident, Rolf Schröder aus Sundern, hatte sich Gedanken über sein neu zu besetzendes Präsidium gemacht. Da er Ingo Domeier vom karnevalistischen Tanzsport sehr gut kannte, fiel seine Wahl auf ihn.

Für den neuen Präsidenten war es eine Freude, jemanden aus den Reihen der Die-La-Hei in das Präsidium des BWK zu holen, denn die Die-La-Hei ist bereits seit vielen Jahren Mitglied des BWK.

Ingo Domeier geht auch nicht als erstes Die-La-Hei – Mitglied in den Vorstand des BWK! In den 70er Jahren kam „Kleie“ Neubau-

er schon diese Ehre zu Teil. Das damalige Die-La-Hei - Mitglied und Elferatrat vertrat den Verein mehrere Jahre im BWK.

Für Ingo Domeier ist diese Berufung schon eine große Ehre, auch wenn die neue Tätigkeit wieder neue Aufgaben mit sich bringt. Da fragt man sich schon, wie der Vizepräsident und Vorsitzende des Tanzsportvereins der Die-La-Hei auch noch die Zeit für den Beisitzer aufbringen kann?

„Das ist gar nicht so aufwendig“ kommentiert Ingo Domeier diese Frage. „Neben den vier bis fünf Treffen im Jahr fallen lediglich einige repräsentativen Aufgaben (z.B. Ordensverleihungen) an. Dies wiederum hat den Charme, dass man im „karnevalistischen“ Land herumkommt und neue Leute und Vereine kennenlernt“, so Ingo Domeier.

Wichtig war natürlich auch, dass die Frau Gemahlin (Helga Domeier) dieser neuen Aufgabe zustimmt. „Sie zu überreden war kein Problem, da Sie genauso mit dem „Bazillus“ infiziert ist, wie der Rest der Familie!“

Auch die Die-La-Hei freut sich über die Berufung eines Elferates in den BWK-Vorstand, denn immer ein Ohr am „Zahn der Zeit“ zu haben, kann für den Verein nur von Vorteil sein.

Wir wünschen Ingo bei der Ausübung seiner neuen Tätigkeit „Alles Gute“!





## Närrisches Kunstwerk für neue Uniformen

Arg in die Jahre gekommen sind die Uniformen der Mädels aus der Prinzengarde. Um die rund 25 Jahre alten Uniformen zu erneuern, benötigt die Die-La-Hei viel Geld. Doch was man nicht hat, kann man nicht ausgeben. Darum haben sich die Damen der Prinzengarde Gedanken gemacht, wie sie ihre Uniformen und möglichst auch die der Hagebuttengarde und der Narrenflotte im Wert von über € 16.000,- finanzieren können. Entstanden ist eine prächtige Idee: die Die-La-Hei-Narrenkappe als Miniaturversion fürs Wohnzimmer-Regal. Ein

Kontakt zur Coesfelder Künstlerin Erika Post war schnell hergestellt. Sie schuf gekonnt einen Prototypen und fertigte Formen, um Abgüsse der närrischen Kappe aus Gießkeramik herzustellen. Die bei über 1000 °C gebrannten Mützen wurden anschließend von den Prinzengardistinnen unter Anleitung der Künstlerin in Farbe gebracht und auf einem Sockel befestigt. So entstanden wahre Kunstwerke, die alle individuell handbemalt wurden und dadurch Unikat-Charakter haben. Unterstützen Sie bitte durch den Erwerb einer Die-La-Hei

156



**ATELIER ERIKA POST**

[www.erikapost.de](http://www.erikapost.de)

Rockel 35  
48720 Rosendahl-Darfeld  
Tel.: 0178 - 529 31 68  
mail: [post@erikapost.de](mailto:post@erikapost.de)





. Danke, dass durch Ihre Hilfe die Prinzengarde, Hagebuttengarde und Narrenflotte in neuem Glanz erscheinen können. Bestellungen nimmt Valérie Müller-Radot unter Telefon 02541/8476277 entgegen.



157

Miniatur-Narrenkappe die Anschaffung von neuen Uniformen. Gerne nehmen wir auch Spenden entgegen - sprechen Sie hierzu bitte die Prinzengardistinnen an. Der Verkaufspreis des nährischen Kunstwerks beträgt € 99,-





## Steinmetzarbeiten aus Meisterhand

Wir fertigen, liefern und versetzen:

- Fußböden
- Treppen
- Fassaden
- Fensterbänke (innen und außen)
- Küchenarbeitsplatten
- Kaminverkleidungen
- Gartenobjekte
- Bronzefiguren
- Steinsäulen
- Grabmale (pers. Beratung, Fertigung und Aufstellung)



Sökelandstraße 23 · 48653 Coesfeld · Telefon (0 25 41) 24 72 · Telefax (0 25 41) 7 22 44  
www.natursteine-blanke.de · E-Mail: [blanke.naturstein@gmx.de](mailto:blanke.naturstein@gmx.de)

*... etwas mehr als nur Käse!*

# HERICKS

Internationale Käsespezialitäten marktfrisch genießen.

Dienstags und freitags in Coesfeld auf dem Marktplatz

Michael Hericks  
Telefon 0172 273 5571



## Hochzeit Justine und Waldemar Dick



Die 1. Große Tanzgarde der KG Die-La-Hei zusammen mit dem Brautpaar Justine und Bob vorm Schloß Nordkirchen

Die Marschtrainerin der 1. Großen Tanzgarde der KG Die-La-Hei Coesfeld e. V. hat sich mit ihrem Mann Bob (Waldemar) am 25. September 2010 im Schloß Nordkirchen das „JA“-Wort gegeben! Vor vier Jahren gaben sie sich bereits standesamtlich das Wort und nun auch kirchlich! Für die 1. Große Tanzgarde war das ein Grund, um am Schloß Nordkirchen Spalier zu stehen und den beiden persönlich zu gratulieren.

Am Abend bei der Hochzeitsfeier zeigten die Mädchen dann ihr Können, was ihnen Trainerin Justine beigebracht hat. Sie haben einmal nur für die Trainerin und Ihren Mann getanzt und nicht fürs Publikum oder irgendeine Wertungsrichter. Die Tanzsportgarden, alle Beteuer, Freunde und Verwandte von Justine und Bob Dick freuen sich mit den beiden und wünschen viel Glück für den gemeinsamen Lebensweg!





# Bürgerhalle Coesfeld

*Im großen Kreis zusammenkommen.*



## Eine Halle für alle

Betriebsfeiern & Versammlungen  
Produktvorstellungen & Ausstellungen  
Vereinsveranstaltungen & Messe  
Geburtstage & Hochzeiten  
Comedy

[www.buergerhalle-coesfeld.de](http://www.buergerhalle-coesfeld.de)

Bürgerhalle Coesfeld GmbH  
Osterwicker Straße 1  
48653 Coesfeld

[info@buergerhalle-coesfeld.de](mailto:info@buergerhalle-coesfeld.de)  
Ansprechpartner: Günther Voss  
Tel.: 0 25 46 / 910-965



## Tanzmariechen jetzt zu viert



161

Seit mehreren Jahren tanzt Annika Groh (13 Jahre) bereits in der Tanzgarde mit. Schon bei den Marsch-Minis war Dörte Buchholz kurze Zeit ihre Trainerin in der Garde. Damals war Annika eine von 12 kleinen Mädchen. Doch seitdem Annika bei den Junioren mittanzte, stach sie durch ihre Leistungen immer mehr hervor. Annika war sehr gelenkig und brachte sich viele turnerische Elemente selber bei. Trainerin Dörte Buchholz bekam das nur durch Zufall mit, wenn Annika was von Ihrem Können zwischendurch vor den anderen Mädels der Garde

vorführte. Es war klar, Annika hatte das Talent dazu, Tanzmariechen zu werden!

Nun trainiert sie neben den Mariechen Sophie Hericks, Hannah Engels und Michaela Fleige auch als Mariechen und tanzt auch bei Turnieren.

Der große Traum war also auch für Annika wahr geworden!

Tanzen, Leuten Freude bereiten und für das Können mit einem Applaus belohnt werden.

Annika und Sophie (also die beiden kleinen Mariechen) werden von Dörte Buchholz trainiert.

Hannah und Michaela (die bei-



**Ihr Partner rund um die Fotografie!!**

**Fotohaus  
WOLBRING**

**Bilder im Minutentakt**

**Letter Straße 7 - 48653 Coesfeld  
Tel. 0 25 41 / 51 58 - Fax 0 25 41 / 51 60  
[www.fotohaus-wolbring.de](http://www.fotohaus-wolbring.de)**

**Ebbi**

**... LASS KNACKEN!**



bestes aus der backstube

**Der Ebbi.**

Unser feines Weizenbrötchen mit Gries und Malz gebacken.

Sagenhaft knusprig und lecker!

Bäckerei Ebbing GmbH & Co. KG - Dreischkamp 13 - 48653 Coesfeld - Telefon 02541 94 700



den großen Mariechen) werden von Andrea Wessendorf und Co-Trainerin Ricarda Cocca trainiert.



## Tanzsportgarden schaffen es bis zur Deutschen Meisterschaft

Wie in jedem Jahr, sind unsere Tanzgarden wieder bei den unterschiedlichsten Turnieren gewesen und haben dort mit

Erfolg teilgenommen. Unsere Küken schafften es zum ersten Mal in der Geschichte der Die-la-Hei, sich mit ihrem Showtanz „Mensch ärgere Dich nicht“, für die Norddeutsche Meisterschaft zu qualifizieren. Was die Junioren schon öfters geschafft haben, gelang ihnen auch in der vergangenen Turniersession wieder. Qualifikation mit Gardemarsch und Showtanz.

Bei den Norddeutschen Meisterschaften im karnevalistischen Tanzsport in Hannover ertanzten sich unsere Küken dann einen supertollen 6. Platz und schlit-terten so nur knapp an der Quali-fikation für die Deutsche Meister-schaft vorbei. Trainerin Saskia Pitschner und Ihre Co-Trainerin Rabea Pergens waren sehr stolz, dass die Kleinen es soweit ge-bracht hatten.

Die Junioren ertanzten sich mit ihrem Gardetanz den 6. Platz und schafften so die Quali-fikation zur Deutschen Meisterschaft. Trainerin Dörte Buchholz konnte es fast nicht glauben, und auch die Helferinnen und die 16 Mäd-chen waren völlig aus dem Häus-chen.

Beim Showtanz lief es zwar nicht ganz so gut, aber trotzdem konn-ten sie sagen, dass sie zu den 13 besten Showtänzen aus Nord-/ Westdeutschland gehörten: das konnte sich doch sehr wohl se-hen lassen.

Am 12. März 2010 ging es dann







für die Juniorengarde mitten in der Nacht mit dem Bus in Richtung Stuttgart, wo die 39. Deutschen Meisterschaft im karnevalistischen Tanzsport stattfanden. Sehr müde, aber doch ein wenig nervös ging es dann um Mittag herum auf die Bühne für die 17 Mädchen! Sie ertanzten sich 416 Punkte und wurden somit letzter der 13 Teilnehmer aus ganz Deutschland! Aber das war den Mädels und der stolzen Trainerin egal, denn die Junioren waren im Jahr zuvor zwar mit dem Showtanz schon mal bei der Deutschen Meisterschaft gewesen, aber noch nie mit dem Gardetanz. Und zu den 13 besten Garden aus Deutschland zu gehören und das in der Königsdisziplin,

darauf ist der Verein sehr, sehr stolz!

Zum jetzigen Zeitpunkt läuft die Turniersession 2010/2011 und auch hier waren unsere Tanzgarden schon sehr erfolgreich. Mit einigen Pokalen kamen sie schon nach Hause und unsere Küken sind bereits für die Norddeutsche Meisterschaft (die Ende März in Kassel stattfindet) qualifiziert. Unsere Junioren und auch Senioren kämpfen noch für eine Qualifikation, aber Trainerin Dörte Buchholz ist sich sicher, dass die Junioren und auch die Senioren es noch schaffen werden. Dies kann dann jeder in der Zeitung verfolgen!

Wir wünschen unseren Tanzgarden hierfür viel Erfolg und viel Spaß auf der Bühne!





## 1A-Marken-Fliesen aus

- 6500 m<sup>2</sup> Fliesen ständig auf Lager
- Riesenauswahl an Fliesen + Zubehör
- Preisvorteil durch Direktimport

**DEUTSCHLAND**

**SPANIEN**

**ITALIEN**

**Öffnungszeiten: Mo- Fr 9<sup>00</sup>-12<sup>30</sup> Uhr u. 14<sup>00</sup>-18<sup>30</sup> Uhr - Sa 9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup> Uhr**

**Coesfeld • Am Berkelbogen 4 (Borkener Str. bei Mazda Michels)**

**Telefon 0 25 41 - 8 01 69 77**

www.bosch-service.de www.bosch-service.at

Das Bosch Service Systemangebot	
InspektionsService	DieselService
ÖlService	ElektrikService
CarCheckService	KlimaService
ReparaturService	ReifenService
BremsenService	CarMultimediaService

**Wenn Spitzen-Service,...**  
... dann vom Bosch Service.  
Achten Sie besonders auf unsere Systemangebote:  
von Inspektion bis Car-Multimedia – stets kompetent  
und zu fairen Preisen. Gute Fahrt!




**WIR TUN ALLES FÜR IHR AUTO**

## Schlüter GmbH

Dreischkamp 31 · 48653 Coesfeld  
Tel. (02541) 9405-0 · Fax (02541) 9405-20  
www.schluetercarservice.de  
E-Mail: info@schluetercarservice.de

Über 750-mal in Deutschland und Österreich



## Die-La-Hei auf Ochsentour



167

Anlässlich der Eröffnung der vom Kunstverein Münsterland e.V. initiierten Ausstellung „Auf Ochse – auf den Spuren des Coesfelder Wappentiers“ wurde auch der Ochse „Carne Vale“ neben dem Natz-Thier-Haus in der Pfauengasse eingeweiht. Hier hielt Die-La-Hei-Präsident Dr. Heiner Hoffmeister am 23. Mai 2010 (Pfingstsonntag) folgende Rede:

Verehrte Festversammlung

Hier im Schutz der alten Gassen  
möchte ein gutes Wort ich lassen,  
Wort des Dankes und der Freude  
vor Natz Thiers altem Gebäude,  
wo Coesfelds Ur-Karnevalist  
gewohnt hat und geboren ist.





Natz Thier, der gab sein Leben hin  
nicht mehr mit Guss von altem Zinn,  
wie seine Ahnen es hier taten,  
zum Erwerb mancher Dukaten.

Der Natz, der war und ist nun mal,  
ein echt Coesfelder Original,  
das 1934  
frisch aus Köln und heimatfleißig  
Coesfelder Narren sammelte  
und mit Musik dann schrammelte,  
von Gastwirtschaft zu Gastwirtschaft  
ganz Geck und doch sehr prinzenhaft.

168



Diogenes noch in der Tonne  
sitzt und deklamiert mit Wonne,  
doch der Natz saß obendrauf  
und gab der Die-La-Hei den Lauf.  
Auf dem Bierfass auf dem Karren  
zog er mit Coesfelds ersten Narren  
durch die Stadt, um zu verkünden:  
Die Die-La-Hei wir werden gründen!  
Im Wappen nun der Die-La-Hei,  
ist der Ossenkopp dabei.  
Denn seit mehr als tausend Jahren  
in Coesfeld sich die Ochsen paaren.  
Ein Wunder ist's der Zoologie:  
Aussterben werden sie hier nie.  
Bestimmt nicht in dem Städtewappen,  
wo wir den Ochsen niemals kappen,  
und auch nicht bei der Die-La-Hei,  
wo Ochsen unbedingt dabei.  
Seit neunundneunzig ist ein Orden





Symbol der Die-la-Hei geworden:  
Denn seit elf Jahren ist's mein Job:  
Verleihung "Natz von Ossenkopp"!

Der erste Träger, ein ganz fixa,  
war unser Landrat, der Hans Pixa.  
Auch Thomas Backes von der Stadt  
ihn für Verdienst erhalten hat.  
Herr Öhmann hat in jedem Falle  
verdient ihn für die Bürgerhalle  
Sparkassenchef Heinz-Georg Krumme  
bekam ihn für manch runde Summe.

Und mancher noch in Coesfeld auch  
streichelt verliebt des Ochsens Bauch.  
Der Ochs ist Die-La-Hei - geleitet,  
in der Stadt schon weit verbreitet.  
Nun wird er - Dank dem Kunstverein -  
in Coesfeld wohl noch öfter sein.



Wenn links und rechts  
der Berkelbrücken  
Coesfelds Kultur kennt keine Lücken,  
wenn wir also Hand in Hand,



da sind für Coesfelds Stadt und Land.  
Dank sei konkret dem Kunstverein  
für diesen Ochs hier aus Stein.

Ein Dank hier auch an viele Kinder  
die diesen und die anderen Rinder  
bemalt und angepinselt haben  
womit wir unseren Kunstsinn laben!

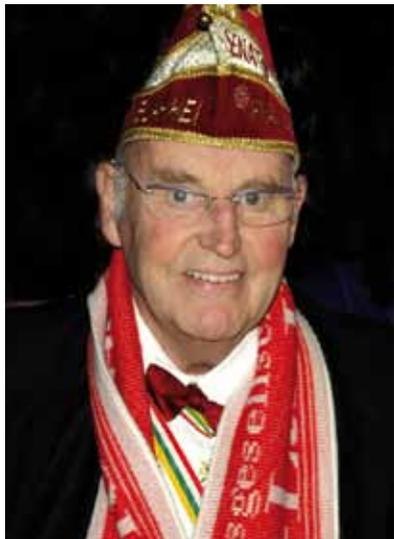
Nun stehe ich hier am alten Ort  
zu sprechen auch dies Dankeswort,  
all denen, die in der Geschichte,  
mit Sachverstand und Übersichte  
zu diesem Festakt beigetragen  
mit Humor und Wohlbehagen.

Gesagt sei's hier im Monat Mai  
dreimal kräftig Die-La-Hei!





## In memoriam: Paul Focke



170

Ein Coesfelder Urgestein ist abgetreten. Paul Focke hat uns am 13. April des vergangenen Jahres für immer verlassen. Geboren und aufgewachsen in Coesfeld ist Paul immer seiner Stadt treu geblieben und hat seine tiefen Spuren gerade in unserer Die-La-Hei hinterlassen, die ihm Zeit seines Lebens ein Herzensanliegen wurde und bis zu seinem Tod geblieben ist.

Die ersten Lebensjahre waren schwer, sein Vater starb, als er gerade sechs Jahre alt war, der Krieg ließ seine schulische Ausbildung verzögern, und er war, da seine ältesten Brüder zum Wehrdienst eingezogen worden waren, gezwungen, den elterlichen Hof zu bewirtschaften. Paul hat-

te also frühzeitig und schweres Arbeiten kennengelernt. Somit fiel ihm die „geistige Arbeit“, die ihm nach dem Krieg, also ab 1947 auf der „Penne“ abverlangt wurde, nicht schwer. Seine berufliche Ausbildung erhielt er schließlich in Siegen an der „Schule für Wasserwirtschaft, Kultur und Tiefbau“, die er 1961 als Ingenieur für Tief- und Straßenbau verließ. Damit hatte er den „Grund zu bereiten“, der erforderlich war, um die uns heute gewohnte extensive Landwirtschaft zu pflegen.

In der Familie war es genau so: Gemeinsam mit seiner Anne „gründete“ er eine Familie, der vier Kinder entspringen sollten, die Paul gleichermaßen von Herzen liebte. Und Paul gründete sein Leben weiter mit der zunehmenden Verwurzelung in seiner Umwelt. Stammtisch, klar, selbstverständlich auch die Jagd, die er seit 1969 über Jahrzehnte betreiben sollte, der Kegelclub und schließlich, dies auf den Lockruf eines gewissen Reinhold Hammerström hin, ab 1973 als Elferrat der KG, der er bereits 1969 beigetreten war. Schon 1975 wurde Paul mit der Vizepräsidentenschaft der Die-La-Hei betraut und hat in dieser Funktion viele legendäre Prinzen kommen und gehen gesehen und sie jeweils durch ihre Sessionen begleitet.

Paul verließ den Elferrat 1987 und





wurde im Jahr darauf Senatspräsident, der er bis 2003 blieb. 2004 wurde er nach seiner Amtsübergabe zum Ehrensenatspräsidenten ernannt. Gesundheitliche Rückschläge hatten diesen Rückzug aus dem aktiven Mittun erforderlich gemacht. Was besonders lebenswert war und wir alle sehr schätzten, war seine ausgeglichene Natur, seine Fröhlichkeit und Gelassenheit in allen Dingen und Fragen, seinen Einsatz für die Sache „Karneval“, denn ohne Paul in all seinen Funktionen und Ämtern, die den Karneval betrafen, wäre die Die-La-Hei nicht einer der kulturellen Träger der Stadt und Mittelpunkt des im besten Sinn des Wortes konservativen Denkens all der Bürger, die diese Stadt im Vergleich mit vielen anderen sehr erfolgreich dastehen lassen.

Wir schulden unserem verstorbenen Ehrensenatspräsidenten, dem wir ein zahlreiches Geleit geben durften, großen Dank für die viele Arbeit und Mühe, die er in unser gemeinsames Tun investiert hat, und rufen ihm ein letztes, leises „Die-La-Hei“ zu! Requiescas in pace!

Dr. August Hülsmann

## In memoriam: Leo Hageböck

Die Nachricht traf uns alle wie ein Keulenschlag. Der Tod hat Rationales, denn wir wissen, dass er uns allen begegnen wird. Für uns allerdings überwiegt das Emotionale, denn den Verlust eines Menschen, dem wir alle im Herzen verbunden waren und sind, beklagen zu müssen, gehört zu den schwersten Dingen, denen der Mensch ausgesetzt sein kann.

Die jahrelange gegenseitige Freundschaft und Wertschätzung, die unzähligen gemeinsamen Erlebnisse im Bemühen um die KG Die-La-Hei haben mich und die vielen, die seine Wegbegleiter in der gemeinsamen Arbeit für den Karneval gewesen sind, auch in der individuellen Persönlichkeitsentwicklung mitgeprägt, denn Leo ist in der Elferratsrunde und darüber hinaus über fast ein Jahrzehnt so etwas wie ein väterlicher Freund geworden und geblieben.

Leo wurde nur siebenzig Jahre alt. Viel zu früh verstarb er am 04. Juli 2010. Mit diesem Tag verloren wir einen Menschen, den man mit fug und recht als echten Charakter bezeichnen konnte. Münsterländische Bodenständigkeit und Verlässlichkeit im aller-





best verstandenen Sinn, Direktheit, Zugewandtheit, Konsequenz in allen Lebensbereichen, Freundlichkeit, Umsicht und Standhaftigkeit, Zielorientiertheit und Witz, gepaart mit einem bauernschlauem Humor. Das, und noch viel mehr, war der Löwe. Dass er dabei in ganz natürlicher Konsequenz Führungsqualitäten auf der immer bestehenden Basis von Kooperation und Integration sein eigen nennen konnte, die er mit Umsicht, Ruhe, Ausdauer und Gelassenheit verfolgte, war selbstverständlich.

Vom Lehrling bis zum Geschäftsführer der Firma Sperrholz Koch. Auch dies kennzeichnet Leo, er blieb bei seinen Leisten. Treue und das Bestreben, aus den Dingen, die ihn ganz persönlich wie beruflich betrafen, etwas nachhaltiges Positives zu machen und sich dabei zu „entwickeln“, waren ihm Leitgedanke seines Lebens und Ursache von Erfolg und Zufriedenheit.

Leo wurde 1963 Mitglied der Hagebuttengarde und bleibt dies bis zu seinem Ausscheiden 1968. 1983 wurde er in den

Elferrat berufen. Eine fast 20 Jahre währende Periode der aktiven Mitgestaltung des Coesfelder Karnevals nahm ihren Anfang. Vorstandsarbeit leistete er bis 1994 als Secretarius, als Vizepräsident bis 2001 und, gerade dies ist ihm hoch anzurechnen, ein weiteres Jahr als Säckelmeister in einem stark verjüngten Vorstand, dem er seine Erfahrung wie selbstverständlich zur Verfügung stellte.

Dass er einmal Prinz der Die-La-Hei werden würde haben alle gewusst, allein, er hat sich doch ordentlich Zeit gelassen. „Guter Wein braucht seine Zeit!“ Dies mag ihn dazu be-





wogen haben, erst im biblischen Alter von 57 Jahren das Zepter in die Hand zu nehmen und als „Principes inter pares“ die Coesfelder Narrenschar anzuführen.

Die Session des Jahres 1997 wird uns allen, insbesondere uns Aktiven, in allerbesten Erinnerung bleiben, bedeutete sie doch nichts anderes als eine nicht enden wollende Ansammlung von rauschenden Festen, die Leo als Kristallisationsfigur in eine Stimmungskanone verwandelten, die noch heute ihresgleichen sucht.

Sein nimmermüder Einsatz im Sinne des „Bazillus carnevalienensis“ kulminierte in dem Ausbau des Fundus an der Borkener Straße, dem heutigen Heim und Sitz unserer Karnevalsgesellschaft, der das unselige Vagabundenleben der Tanzgarden beenden konnte und in letzter Konsequenz zu einer rasanten Entwicklung der Zahl der Gardisten und der Qualität der Tänze geführt hat.

Leo hat seine Tätigkeiten in der Die-La-Hei immer strikt darauf ausgerichtet, die Interessen des Vereins mit Nachdruck und erfolgsorientiert zu vertreten und somit eine Basis für eine langfristige Bestandperspektive zu ermöglichen. Insbesondere seine beiden letzten Lebensjahre hat er darauf verwendet, die Bürgerhalle zu einem Erfolgsmodell werden zu lassen.

Spätestens hier schulden wir ihm höchsten Respekt, Anerkennung und vor allem Dank, denn ohne seine nimmermüde Aktivität wäre die Bürgerhalle in der heutigen Form nie zustande gekommen.

Lieber Leo, wir vermissen Dich sehr und wir alle wollen Dir danken für Dein unermüdliches Engagement in unserer Karnevalsgesellschaft, für die viele Arbeit, die Du ihr gewidmet hast und für den Frohsinn und Humor, den Du in uns allen geweckt hast. Du bist uns allen ein echtes Vorbild geworden. Ein leises Die-La-Hei rufen wir Dir zu! In paradisum angeli deducant te!

Für alle Deine Freunde, Dein August!





# Die lachende Heimat



Die Karnevalsgesellschaft Die-La-Hei lädt ihre Mitglieder und Freunde zu den Veranstaltungen der Session 2011 freundlich ein.

## Büttabend mit Prinzen-Proklamation

**Samstag, den 05. Februar 2011, 20.11 Uhr, Bürgerhalle Coesfeld**

174

Unter Mitwirkung der Coesfelder und auswärtiger Karnevalisten sowie den Tanzgarden der Die-La-Hei und dem Einzug des Prinzen 2011 mit seinen Garden.

Anschließend Prinzenball der Die-La-Hei mit der Show- und Tanzband „Travados“.

Für Mitglieder der Gesellschaft freier Eintritt für 2 Personen.  
Abendgarderobe.

## Senioren-Nachmittag

**Sonntag, den 06. Februar 2011, 15.00 Uhr, Bürgerhalle Coesfeld**

mit karnevalistischem Allerlei  
Veranstaltet und getragen von der Stadt Coesfeld und der  
KG Die-La-Hei Coesfeld.





## **Dämmerschoppen**

**Sonntag, den 06. Februar 2011, 18.30 Uhr**

Lokal wird vom Prinzen bestimmt.

## **Karnevalistischer Frühschoppen**

**Sonntag, den 20. Februar 2011, 11.11 Uhr - 18.00 Uhr**

Aus Anlass des karnevalistischen Jubiläums (77 Jahre) veranstaltet die Die-La-Hei einen „Karnevalistischen Frühschoppen“ unter Mitwirkung der Tanzgarden und vielen auswärtigen Künstlern in der Bürgerhalle Coesfeld.

Eintritt: € 11,77

## **Kinder-Karneval**

**Sonntag, den 27. Februar 2011, 14.30 Uhr, Bürgerhalle Coesfeld**

Unter Mitwirkung der Tanzgarden der Die-La-Hei  
Aufzug des Prinzen und seiner Garden.

Proklamation des Kinder-Prinzenpaares 2011.

Eintritt: Kinder € 2,50-, Erwachsene € 5,-

Eintritt nur in Begleitung von Erwachsenen.

Das Mitbringen von Knallkörpern usw. ist nicht gestattet und bewirkt Saalverweis.

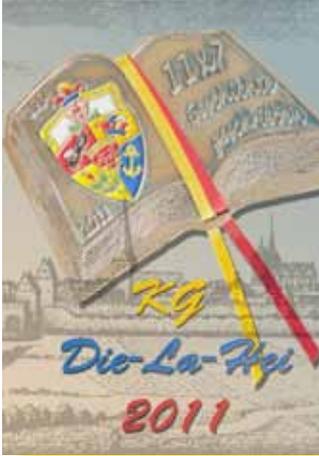
## **Schlüsselerückgabe**

**Dienstag, den 08. März 2011, 15.30 Uhr,  
Rathaussaal der Stadt Coesfeld**

an die Stadt Coesfeld

Mitglieder und Freunde der Die-La-Hei sind herzlich willkommen.





Allen Aktiven, Mitgliedern und Freunden der Die-La-Hei wünschen wir ein gutes Jahr 2011 und danken für die im vergangenen Jahr gezeigte Treue und Mitarbeit.

**Vorstand und Elferrat  
der KG Die-La-Hei**

## Impressum

### Herausgeber:

KG Die-La-Hei

Borkener Straße 13

48653 Coesfeld

<http://www.die-la-hei.de>

### Verantwortlich:

**Hartwig Heuermann**

### Redaktion:

Thomas Borgert

Dr. August Hülsmann

Georg Hüwe

Jochen Hunkemöller

Dr. Klaus Mayer

Ralf Repöhler

### Fotos:

Fotostudio Heuermann,

Archiv, Privat

### Layout und Satz:

Hartwig Heuermann

### Anzeigen:

Elferräte, Garden und Senatoren

### Druck:

Lensing-Druck - Ahaus

### Einband:

Buchbinderei Norbert Terbeck

**Auflage:** 800 Exemplare



# Solle mer se reinlasse?

**WESTFEUER**  
Heizen mit Holz

Und ob!  
Mit den neuen  
Kaminöfen von  
Westfeuer holen  
Sie sich ein Stück  
Natur in Ihr  
Wohnzimmer.



Pueblo Aqua

Der Pelletkaminofen mit 6/12 kW ist sowohl wasser- als auch luftgeführt erhältlich.



**Von der Natur inspiriert**  
Inspiriert von der Architektur der Pueblo-Indianer strahlt der Ofen nicht nur Wärme, sondern auch Wohnlichkeit und Ästhetik aus.

WESTFEUER GmbH  
Dieselstraße 7  
48653 Coesfeld

Tel.: +49 (0) 25 41 - 84 18-0  
info@westfeuer.de  
www.westfeuer.de



Christian Overhage  
Filialdirektor Coesfeld  
Hauptstelle, Münsterstraße 5

Gut beraten in Coesfeld.

Fair. Menschlich. Nah.

 Sparkasse  
Westmünsterland

„Ein guter Berater ist immer für Sie da, wo Sie ihn brauchen: an Ihrer Seite, in Ihrer Nähe. Allein im Stadtgebiet Coesfeld sind wir mit fünf Geschäftsstellen und zwei SB-Geschäftsstellen vor Ort.“

Als Filialdirektor Coesfeld ist Christian Overhage mit seinen fünf Teams immer gerne für Sie da.

**Wenn's um Geld geht – Sparkasse.**